

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 1er NOVEMBRE 1944

No 50

## Nouvelles de l'Association

**Journée de l'Association**  
La journée de l'Association de la paroisse St-Joachim se continue et a obtenu jusqu'à la belle somme de deux cent vingt-cinq piastres (\$225.00); nous remercions tous les généreux donateurs et aussi les dévoués organisateurs: le R.P. J. Patino, O.M.I., curé, et MM. M. Lavelle, Alph. Gauthier, J.-E. Brault, J. Morin et Alph. Sylvestre. Nous publierons prochainement la liste des donateurs.

### Agronomie bilingue

Grâce aux démarches de notre Association, le Ministère de l'Agriculture de l'Alberta vient de nommer M. Laurent Gareau agronome pour le district de la Rivière-la-Paix. Nous remercions le Gouvernement provincial. M. Gareau est le cinquième agronome bilingue que l'A.C.F.A. obtient depuis quelques années.

### Cercle de Normaliennes

Le mercredi soir, 25 octobre, le R.P. J. Fortier, S.J., convoqua le Cercle des Normaliennes catholiques de langue française à la salle St-Joachim. M. J.-O. Pilon, président de l'Association des Normaliennes d'Édouard de langue française de l'Alberta, leur donna une intéressante causerie sur les droits des catholiques et des Canadiens français en Alberta, sur les relations entre commissions et instituteurs, sur le rôle chrétien et social des instituteurs. On leur fit aussi distribuer les publications illustrées pour enfants: *Francèle et Hérald*, qu'il faudrait répandre dans les familles et dans les écoles.

### Distribution de prix

Le vendredi, 27 octobre, le P. Fortier alla distribuer les prix du Concours de Français aux élèves de l'École Grandin, d'Edmonton.

Le dimanche soir, 28 octobre, M. A. Kérouk conduisit le P. Fortier à Beaumont pour la distribution des prix de français, qui coïncidait avec le prix de science offerte par les élèves de l'École Beaumont, sous la direction des Révérendes Filles de Jésus, à M. le Curé Chartrand, à l'occasion de son anniversaire. M. Alex. Bérubé, président du cercle de l'A.C.F.A. de Beaumont et membre de l'Exécutif de l'Association, et le P. Fortier parlèrent du travail de l'A.C.F.A.

### Terres

M. Talbot et son fils, de l'Ontario, vont installer à Guy, M. et Mme D. Soucy sont arrivés à Lamoureux pour demeurer sur une demi-section, ancienne ferme de L. Vanacker.

### Cercles littéraires

La Société d'Enseignement Postsecondaire, Section française de l'Alberta, a commencé les Lundis Littéraires et le Conseil Le Vérendrye de la Colombie organise le Théâtre Français. Ce sont là deux initiatives de première importance auxquelles nos compatriotes devront s'intéresser. Dans notre travail national, une des choses les plus pressantes, c'est de faire aimer la langue française, or, la littérature française et le théâtre français sont des moyens éminemment aptes à obtenir cette fin.

### Congrès des commissaires

La première séance du congrès annuel de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta a eu lieu, le mardi, 31 octobre, à la salle St-Joachim. Nous en donnerons un compte-rendu, la semaine prochaine.

### Exécutif

La prochaine assemblée de l'Exécutif de l'A.C.F.A. aura lieu, le dimanche, 5 novembre, à 2h30, à la Survivance.

## Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

M. Honoré Magnan,

New Sarepta, Alta.

St Catherine's Hospital

Lac-la-Biche, Alta.

M. Arthur Fontaine,

Saint-Paul, Alta.

M. Prosper Limoges,

Edmonton

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.



Une belle réunion de famille chez nos compatriotes de Los Angeles. Debout, de gauche à droite: Mme Berthe Chevigny, M. Bill Holmes, M. et Mme Roland Garneau, M. et Mme Jean-Baptiste Godbout, M. Richard Gaumont, Mme Alfred Gaumont, M. David Sarasin, M. et Mme Jean Bélanger. Assis, de gauche à droite: M. Albert Morrisette, n'apparaissant qu'à demi, mais reproduit en médaillon; M. et Mme Maurice Hack, Mme Silva Morrisette, Mme Homer Blair, M. et Mme Homer McGowan, M. Ronald Tibbault, M. Moïse Chevigny. Dans le médaillon: M. et Mme Geo. Sarasin et leur petit-fils, M. Albert Morrisette.

## La puissance de la flotte américaine a atteint le sommet depuis Pearl Harbor

par la British United Press

Le drapeau de Pearl Harbor a été payé avec de très fortes infériorités.

On se souvient avec quelle colère le président Roosevelt a annoncé, le 8 décembre 1941, l'attaque infamante des Japonais contre la base américaine. M. Roosevelt promit alors de venger cette agression et de remporter la victoire finale. A ce moment 19 navires américains étaient coulés ou fortement endommagés par les attaques-surprises des Japonais.

Le président vient d'annoncer une nouvelle attaque navale japonaise; mais cette fois, avec un ton de joie évidente dans la voix il annonce: "La flotte japonaise dans les Philippines a été vaincue, fortement avariée et mise en déroute par les forces navales américaines."

## OBSERVATOIRE

### Russie et Pologne

M. Churchill est de retour à Londres, après avoir conféré pendant quelques jours à Moscou avec le chef soviétique Staline. D'après les renseignements rendus officiels, les deux chefs se sont entendus sur à peu près tous les points importants de la question polonoise. À l'exception de la question polonoise, Staline a vu d'un bon œil le fait que M. Churchill a laissé entendre que la Russie, en définitive, ne voulait pas déborder.

Le Droit, d'Ottawa, publie, sur cette question polonoise, des commentaires fort à propos. Nous citons: "Il est évident que, malgré la parole donnée par la Grande-Bretagne et les États-Unis, la Russie ne veut pas renoncer à la partie du territoire polonois dont elle s'est emparée en septembre 1939, à la faveur de l'invasion nazie, et évidemment contre le gré de la nation polonoise. Or, la garantie donnée par la Grande-Bretagne et les États-Unis à la Pologne reconnaît le droit de l'Allemagne ou de la Russie. Quant aux termes de la Charta de l'Atlantique, ils sont d'une application universelle. Que la Pologne sorte de la guerre présente, amputée d'une partie du territoire qu'elle possédait le 1er septembre 1939, alors la cause pour laquelle la Grande-Bretagne s'est mise en guerre sera perdue."

"Cette attitude de la Russie soviétique place les Alliés dans l'embarras parce qu'ils ont pratiquement donné carte blanche à Staline en Europe orientale. De son côté, le gouvernement polonois en exil, le seul que la grande majorité des Polonais reconnaissent de droit, résiste à la pression des Soviétiques et se voit accusé d'intransigeance, ou bien il devra reconnaître les revendications de Moscou et se constituer lui-même la victime du spoliateur de son pays. Car, le but évident de la Russie soviétique est d'étendre sa sphère d'influence sur tous les pays de l'Europe orientale, tout particulièrement sur la Pologne, qui, dès septembre 1939, elle a voulu organiser selon les principes communistes."

"La Pologne mérite de reconnaître dans toute son intégrité et de recueillir, la première, les fruits d'une paix juste, car elle a été la première à résister aux assauts de l'impérialisme allemand."

Le Japonais son point de départ. Maintenant ces pays adhésifs les États-Unis à détruire la force navale japonaise. Tout comme un médecin, ces puissances occidentales auront assisté à la naissance et à la mort de la flotte du Japon.

Ce n'est qu'un millième du 19e siècle que le Japon a demandé de l'aide aux puissances de l'ouest pour se créer une marine. La Hollande a alors établi une école navale au Japon, lui a donné un navire de guerre et lui en a vendu deux autres. L'Angleterre donna aussi au Japon un navire de guerre. Un ingénieur français a dirigé les travaux de construction du premier chasseur naval japonais. Les Anglais ont aussi fourni le personnel enseignant au nouveau collège naval nippon.

A ce moment, la flotte américaine était à peine centenaire; aujourd'hui, elle est la plus grande au monde. Fait extraordinaire, la flotte américaine s'est développée principalement depuis Pearl Harbor, en quelques années seulement. Pendant cette période la flotte japonaise a diminué jusqu'à point de disparaître comme puissance navale, tandis que la flotte américaine dépassait tous les sommets. Il est probable que jamais auparavant l'équilibre des forces ne fut renversé aussi rapidement.

Les navires de guerre américains doivent d'abord assister à la conquête des Philippines. Ils peuvent naviguer entre les îles et affaiblir considérablement, par des bombardements navals, les troupes de défense côtières de l'ennemi et faciliter ainsi l'arrivée des troupes terrestres dans les îles qu'elles doivent envahir.

Les forces navales américaines peuvent également affaiblir considérablement la résistance japonaise dans les Philippines. Elles peuvent naviguer entre les îles et affaiblir considérablement, par des bombardements navals, les troupes de défense côtières de l'ennemi et faciliter ainsi l'arrivée des troupes terrestres dans les îles qu'elles doivent envahir.

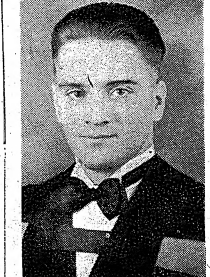
Il est probable aussi que les Américains tourneront leurs forces navales contre les bases nippones en Chine, pour faciliter l'arrivée de nos troupes aux forces alliées, avant d'entreprendre l'invasion du Japon.

Il est intéressant de noter que les puissances occidentales qui ont donné naissance à la flotte japonaise doivent maintenant lui donner son coup de mort. C'est la France, la Hollande et l'Angleterre qui ont donné à la flotte japonaise son point de départ.

Un grand nombre de Canadiens français dans les régiments de langue anglaise

## Il y a surplus de viande à Toronto

D'après une dépêche de la BUP, datée de Toronto, le ministre de l'Agriculture de l'Ontario a fait une enquête sur la situation de la viande à Toronto. Cette ville a présentement une ample réserve de bœuf, mais ce bœuf est encore vivant. La situation inquiète considérablement les fermiers. Ils craignent de subir des pertes élevées, à moins d'un changement des conditions actuelles.



M. Laurent Gareau vient d'être nommé par le gouvernement provincial comme agronome bilingue du district de la Rivière-la-Paix, en remplacement de M. Euclide Hébert, démissionnaire. M. Gareau, ancien élève du Collège de Jésus, était jusqu'à ces derniers temps à l'emploi du Ministère de l'Agriculture en Saskatchewan.

## Relations entre la France et l'Espagne

Paris. — La France et l'Espagne ont décidé de rétablir les relations diplomatiques normales malgré les différences, pour ce qui est des idées politiques, qui existent entre le général de Gaulle et Franco; en dépit également de la tension présente, imputable aux incidents de frontière.

## Chicoutimi à la taux le plus élevé du Québec

Chicoutimi. — Les statistiques officielles du gouvernement révèlent que c'est encore le comté de Chicoutimi qui possède le taux de naissance le plus élevé dans toute la province de Québec. Les dernières statistiques, celles de juin 1944, mentionnent pour le comté de Chicoutimi un taux de 53 naissances par 1,000 de population, alors que pour la province il est de 26.1 seulement. Les comtés du Lac-Saint-Jean et de Roberval se classent aussi en très bonne place.

## Religieux tué par les Nazis à Paris

Paris. — Le R.P. Corentin Cloarec, Défenseur provincial des Franciscains à Paris fut assassiné par le Gestapo, le 28 juin, au couvent de l'avenue Marie-Rose. Deux agents secrets se rendirent à cet endroit pour discuter, disaient-ils, avec le religieux. Mais les agents se firent agresser. Deux de ceux qui se rendirent à cet endroit furent tués. Le R.P. Corentin eût fait son apparition, ils tirèrent deux coups de feu dans sa direction. Le religieux, agonisant, se traîna hors de la pièce où il se trouvait pour demander du secours, mais deux autres agents qui montaient la garde firent de nouveau feu sur lui. Dans l'intervalle, il repéra la police française qui se rendit sur les lieux et tenta d'arrêter les assassins, mais les agents exhibèrent des cartes sur lesquelles on pouvait lire: "Police allemande". Il n'y avait rien à faire ou à dire.

On croit que le R.P. Corentin a été assassiné parce qu'il dirigeait des religieux chargés des approvisionnements du couvent, il avait fourni des vivres aux malheureux Juifs et aux jeunes Français qui se cachaient pour éviter d'être déportés en Allemagne.

## Sept catholiques dans le cabinet de la Belgique

Bruxelles. — H. Pierlot, fervent catholique et premier ministre du gouvernement en exil de la Belgique, a officiellement formé un nouveau cabinet dont la constitution a reçu l'approbation du régent, le prince Charles. Il comprend six autres catholiques qui sont MM. Verbaet, ministre de la Justice; Ronse, ministre de l'Intérieur; le comte de la Barre d'Erquennes, ministre de l'Agriculture; de Viesseville, ministre des Colonies; A. de Schrijver, vice-président du Conseil et le professeur Charles Visser de l'université de Louvain, ministre d'Etat.

## Une faible majorité prédite à Roosevelt

Londres. — Le correspondant à Washington du Yorkshire Post, M. Carroll Kilpatrick, prédit que le président Roosevelt sera réélu à l'élection du 7 novembre mais qu'il remportera sa plus petite majorité.

Le journaliste écrit à son journal que l'on a "de bonnes raisons de croire que M. Roosevelt aura obtenu plus de voix que M. Dewey, mais qu'il n'aura pas une majorité suffisante pour mener à bien sa politique." M. Dewey mène une campagne agressive et une puissante organisation, mais on croit qu'il ne peut pas vaincre.

## Le capitaine du brise-glace McLean fait le récit d'un sauvetage dans l'Arctique

Le capitaine Charles-Anthoine Caron est à bord du brise-glace canadien depuis 1939. Il agit comme officier et comme capitaine jusqu'au mois de novembre 1943, alors qu'il fut promu capitaine en charge du "N.B. McLean".

A son retour à Québec, après un long voyage sur les eaux glacées du grand Nord, il a écrit une entrevue avec M. Georges Breher. Il raconte au cours de cette entrevue, comment il avait été appelé à secourir les missionnaires oblates après le naufrage de leur navire, le 12 août dernier, près de l'île Salisbury.

Nous avons rencontré le capitaine C.A. Caron. Il nous a raconté en détail les péripéties du sauvetage de ce navire des R.R.P. Oblats qui "missionnent" dans cet immense territoire du vicariat apostolique de la Baie d'Hudson. Ajoutons tout de suite que parmi les passagers du navire des missionnaires destinés aux divers postes de mission pour le moment, le "N.B. McLean", devait dans le détroit, attendit deux heures détails. Mais quelques heures plus tard, soit vers 4 heures du matin, le 13 août, un second appel du navire demandait du secours immédiat.

— Vous étiez loin des naufragés? — À 330 milles environ. Le "N.B. McLean" se porta donc immédiatement aux secours du "Thérèse", naviguant dans des conditions très dangereuses, dans un épais brouillard qu'il, soit dit en passant, n'étaient pas inconnues de notre équipage. Nous filions à toute vitesse, en attendant que la mer nous le permette, nous nous sommes dirigés vers le beau temps et 3 à 4 nœuds dans la brume et le brouillard. Trente-six heures plus tard, soit le lundi après-midi, à quatre heures, le "N.B. McLean" arrivait sur les lieux.

— Quoi était le "M.-Thérèse"? — Non loin de l'île Salisbury, d'après l'appel du dimanche matin. En arrivant près de l'île, le capitaine, les officiers et tout l'équipage du brise-glace canadien se tenaient aux aguets, sur le pont, dans l'espoir de voir quelque chose. Comme nous étions en haute mer ordinairement, il ne nous disait pas grand-chose de voir des boîtes et autres choses flotter sur les eaux. Nous n'avions rien vu encore lorsque, assés près de l'île, nous vîmes un pavillon jaune. Je fis crier la sirène, agiter nos lampes en guise de signaux et diriger nos chaloupes de sauvetage pour rescaper les passagers du "M.-F. Thérèse".

— Ils étaient nombreux, capitaine? — 27 exactement, y compris l'équipage (13), son Exc. Mgr Marc Lacroix, O.M.I., les R.R.P. Mascaret, R. Belair, E. Dupuis, R. Fournier, les missionnaires Oblats, le capitaine Antoine Fournier, M. J. Cantley, gérant de la Baffin Trading Co. Ltd., ainsi que huit esquimaux (hommes, femmes et enfants). Quand ces passagers nous virent arriver, ils avaient déjà monté leurs chaloupes.

## La taxe sur le revenu des coopératives et les prochaines élections fédérales

Winnipeg. — M. W.-J. Parker, président de la coopérative du blé du Manitoba, a déclaré que la politique fédérale concernant la taxe sur le revenu des coopératives peut devenir l'une des principales questions en jeu aux prochaines élections fédérales.

En ouvrant le congrès annuel de la coopérative du blé du Manitoba, M. Parker a dit que plusieurs coopératives demandaient depuis trois ans au gouvernement de définir sa politique touchant la taxe sur le revenu des coopératives. "La fait qu'une commission royale sera instituée entraîne certainement un délai, dit-il. En attendant, la confusion règne lorsqu'il s'agit de savoir ce que nous ferons avec les épargnes de nos membres." La "Winnipeg Tribune" blâme le gouvernement au sujet de son attitude dans ce domaine.

pour naviguer vers le "N.B. McLean". — Qu'étaient-ils donc arrivés au "M.-F. Thérèse"? — La navire "missionnaire" avait frappé un récif, non loin de l'île Salisbury. L'équipage tenta vainement de sauver le navire en faisant du lest, en assurant la cargaison à l'eau à mesure que le danger augmentait. Le navire était tout seul, mais malheureusement le gros vent du nord-est, les vagues tout jours grossissantes ont fait défoncer le bateau qui fut jeté un peu plus loin du récif et à mesure que la mer augmentait, le navire s'enfonçait. On avait jeté environ 150 tonnes de provisions à l'eau, au moment de laisser le navire au gré des flots en furie. Le "M.-F. Thérèse" disparut enfin.

— Et les passagers du "M.-F. Thérèse"? — Ils étaient exténués de fatigue, déconcerté un peu, (il y avait de quoi être inquiet), mais l'équipage de mon navire a fait tout son possible pour leur faire la vie un peu plus heureuse. Nos pauvres naufragés étaient mouillés jusqu'aux os, emportant le seul linge qu'ils portaient en quittant leur bateau. Le moral se releva bien avec les soins reçus à bord du "McLean". Puis-je ajouter que c'est tout son possible pour leur faire de 24 heures sur l'île, avec tout partage quelques biscuits de matelot et un peu de thé. Les Esquimaux, qui connaissent les pays, ont pourtant vite trouvé (suite à la page 8)

## Le prestige du Pape s'est encore accru

Anna O'Hare McCormick, collaboratrice attitrée du New York Times, a écrit de Rome:

"Chef suprême d'une Eglise mondiale pendant une guerre mondiale qui est également une guerre religieuse et civile, Pie XII sort de l'épreuve plus fort que précédemment, en ce qui concerne l'Italie libérée. Les Romains attribuent au Pontife le mérite d'avoir fait épargner leur ville. Cela leur donne une raison nouvelle pour désirer que se perpétue l'état de neutralité du Vatican. Mais ce n'est pas là l'unique cause de la popularité accrue du Pape. Durant les 9 mois entre l'armistice et l'entrée allié dans Rome, le Vatican a été un refuge pour des milliers de réfugiés du régime de terreur nazifasciste. Les Juifs ont eu la priorité, — les Juifs italiens ainsi que les Juifs échappés d'Allemagne et d'autres pays occupés, mais aussi tous les malheureux persécutés à cause de leur religion, chassés ou trouvés un asile au Vatican, aussi bien que dans ces centaines de couvents et monastères de la région romaine."

## L'essence demeure rationnée

Toronto. — M. G.-R. Cottrill, contrôleur de l'huile, a dit que les rumeurs qui continuent à circuler à l'effet que le rationnement de l'essence serait aboli ou que la valeur des coupons serait portée de 3 à 5 gallons sont "folles et vaines". Les coupons pour l'essence sont rationnés, l'abolition ou l'augmentation de la question du rationnement de l'essence sera faite aussitôt que possible, mais croire que cela puisse se faire avant la fin de la guerre est absurde", a dit M. Cottrill.

Le député conservateur provincial G. S. Thorvaldson, président de l'Association des contribuables, a accueilli avec joie l'annonce d'une commission royale pour enquêter sur l'exemption de taxes accordée aux coopératives. Ce député conservateur estime que le trésor fédéral perd chaque année des millions de dollars du fait que les coopératives et les mutuelles ne sont pas assujetties à l'impôt sur le revenu. Pour la saison 1943-44 la coopérative du blé du Manitoba a eu un surplus net de \$2,992,166.77. C'est ce que l'on a révélu, dernièrement, à ses membres réunis en congrès. Les coopératives du Manitoba ont dans leurs greniers 48,693,781 boisseaux de blé, dix millions de boisseaux de plus que l'année précédente et la plus forte quantité jamais manipulée par la coopérative.

## La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta

fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et nationalisme consacré à la cause religieuse et sociale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef

PREUX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.

Organe officiel de "L'Association Canadienne Française de l'Alberta"

MERCREDI, LE 1er NOVEMBRE, 1944

### Education adulte et artisanat

A mesure que la saison d'automne avance, que les gros travaux de la ferme s'achèvent, nos cultivateurs auront de plus longues soirées à leur disposition. Ce serait le temps de reprendre nos cercles d'éducation adulte, d'utiliser les moments libres à discuter les problèmes de la ferme. Au foyer, on pourrait aussi passer ses heures de loisir à des travaux d'artisanat. Nous avons à ce propos de bonnes nouvelles à apprendre à nos cercles. La Société d'Enseignement Postsecondaire est à faire des démarches pour ouvrir, à Edmonton, un "Comptoir artisanal" où l'on pourrait écouler, avec profit, les travaux faits à la maison.

Sans doute le fruit de l'artisanat, les travaux de tissages et autres devraient servir d'abord à la maison. Mais une fois les besoins du foyer satisfaits, rien n'empêche à ce que nos fermiers retiennent des bénéfices de leur travail. Lorsque nos cercles d'artisanat auront un marché où ils pourront écouler leurs produits, il y aura plus d'encouragement à travailler, et un revenu substantiel appréciable à retirer.

Nous ne pouvons pour le moment donner de plus amples détails. Nous le ferons lorsque l'organisation sera complétée. En attendant, il serait bon que les cercles d'artisanat fassent leurs suggestions concernant l'organisation du "Comptoir artisanal". Que pensent-ils de ce projet? Sont-ils prêts à l'encourager? Quelle organisation proposent-ils? Quel profit espèrent-ils en recevoir? Quels produits pourraient-ils mettre sur le marché? Voilà autant de questions qui mériteraient d'être discutées. Qu'on y pense et que l'on fasse toutes les suggestions désirables à la Société d'Enseignement Postsecondaire... dès maintenant.

P.-E. B.

(N.B.—Pour toutes communications adressez-vous à: "La Société d'Enseignement Postsecondaire, La Survivance, Edmonton, Alta.")

### Le rôle primordial de la famille dans notre survivance française

Le président de l'Association de l'Enseignement français en Ontario, Monsieur J.-O. Proulx, s'est rendu en Acadie, durant les vacances scolaires de l'été dernier, pour donner des cours de perfectionnement en français et en pédagogie à un groupe d'institutrices acadiennes. Ces cours avaient lieu, pour la quatrième année consécutive, au collège Sainte-Anne, à Church Point dans l'archidiocèse d'Halifax. Ils ont été reconnus officiellement, l'été dernier, comme équivalents de ceux qui se donnaient en anglais à Halifax pour l'obtention du brevet permanent d'enseignement. On devine bien que cela ne s'est pas fait tout seul, pas plus d'ailleurs que l'organisation elle-même des cours. Il a fallu de nombreuses démarches, du dévouement, de la ténacité.

En attendant la fondation d'une école normale, les Acadiens comptent beaucoup sur les cours d'été pour la formation professionnelle de leurs institutrices et, par suite, pour l'amélioration de l'enseignement du français dans leurs écoles. Car ce n'est pas le peu de français qu'elles pourraient apprendre dans des institutions de langue anglaise, qui les prépareraient convenablement à leur tâche auprès des petits acadiens.

Monsieur Proulx avait été envoyé au collège Sainte-Anne par les soins du Comité de la Survivance française en Amérique. Revenu chez lui, en Ontario, il a envoyé un rapport de sa mission au secrétaire de ce Comité, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, qui assistait, on s'en souvient, au dernier congrès de notre Association.

C'est une des conclusions de ce rapport que nous voudrions signaler aujourd'hui. "Quand on a vécu pendant quelques semaines au milieu de la population acadienne de la Baie Sainte-Marie, écrit M. Proulx, et qu'on a pu y constater la survivance de l'esprit français, on s'étonne un peu et l'on se demande comment il se fait que ces bonnes gens soient restés français."

Tout le monde parle français dans les villages longs et étroits qui émergent des brumes de la Baie Sainte-Marie."

L'observateur note la joie de ces braves gens de lire chaque semaine des journaux, d'assister à la représentation de films français. Et il ajoute: "Les cultivateurs, qui, jour après jour, travaillent au rythme lent du pas lourd et solide de leurs boeufs, sont restés de cœur fidèles à leurs origines. Tous ceux avec qui j'ai eu le plaisir de causer se sont exprimés en français."

Qui donc a pu, en effet, maintenir ces gens-là dans la fidélité à la langue et à l'esprit français? Quelles a été la défense de l'influence des lois et de l'ambiance générale qui travaillent contre eux durement? Les deux hebdomadaires que lisent les Acadiens de la Baie Sainte-Marie, l'Évangéline, de Moncton, et le Petit Courrier, de Publico ouest, si grand qu'on imagine leur rôle, n'auraient pu à eux seuls accomplir le miracle. Quant aux écoles primaires, on n'y tolère l'enseignement en français que depuis quelques années, et les

hommes d'âge mûr n'ont pu jouir de cette mesure de droit arrachée à la force de la majorité "démocratique". Et c'est à un petit nombre seulement d'Acadiens qu'il a été possible de faire quelques années d'études secondaires au collège Sainte-Anne.

Comment donc se fait-il que "l'âme de ces bonnes gens soit restée française"? M. Proulx en indique la cause fondamentale, semble-t-il, quand il écrit: "De toute évidence, c'est à la famille acadienne que revient surtout le mérite d'avoir maintenu vivant, chez les rapatriés et leurs descendants, le flambeau de la pensée française. Elle mérite nos éloges."

Il est donc de cette occasion pour rendre hommage, nous aussi, aux vaillantes familles acadiennes.

Elles nous donnent un magnifique enseignement que nous ne devons jamais oublier dans les luttes que nous menons ici pour notre survivance.

Les peines que nous nous imposons pour maintenir nos institutions de vie française et en créer de nouvelles, ne seront jamais trop grandes. Les sacrifices acceptés en faveur de notre journal, jamais trop généreux, ni trop attentifs nos soins pour profiter pleinement, d'abord, et plus que moins, de la petite heure quotidienne de français que les prédicateurs des "quatre libertés" veulent à nous laisser, pour obtenir ensuite davantage, conformément à nos droits les plus stricts.

Mais il faut comprendre que ces sacrifices et ces peines pourraient aboutir à des résultats indignes de nous, si la vie française dans nos familles allait diminuer et languir. Pour la conserver vive et robuste, il faut prendre les moyens appropriés. Ce n'est pas en parlant anglais, en lisant à peu près uniquement journaux, magazines et livres anglais qu'on maintiendra au foyer la langue et l'esprit français.

Et comment donc? Le penser seulement serait une sottise; le faire, une plus grande encore.

C'est aux parents de maintenir l'atmosphère française du foyer. Personne ne peut les remplacer dans cette tâche dont dépend, pour une bonne part, toutes les autres.

Nous avons la ferme confiance qu'aucun d'entre eux ne se dérobera au devoir.

S. P.

## En lisant les journaux

### Pour Monsieur, Madame et Toutou

LE DEVOIR. — Le Conseil des métiers et du travail dans les deux villes de Québec et de Lévis vient d'adresser au gouvernement d'Ontario une protestation parfaitement justifiée à propos d'un projet de construction de maisons dites d'habitation par l'un des organismes de guerre gouvernementaux dont la réglementation est parfaitement inadmissible, la Wartime Housing Limited. Les maisons que celle-ci veut construire à Québec et à Lévis, pour pallier la crise du logement qui se fait sentir là comme à Montréal, à Hull et en bien d'autres endroits, sont généralement de quatre pièces très exigües; les moins petites n'ont que deux chambres à coucher, de dimensions minuscules. Cela peut convenir à loger un couple avec un chien et qui tient aux accessoires de ce que l'on dit être le confort moderne: salle de bain en tuiles, plomberie de luxe, etc. Pour une famille avec des enfants, c'est parfaitement insuffisant et ce type de logements ne convient absolument pas aux Canadiens catholiques, notamment de langue française. Par ailleurs, le coût de construction est beaucoup trop élevé. Le Conseil protestait le dit nettement dans le texte qu'il a adressé à Ottawa.

Les cas québécois et lévisiens de la Wartime Housing Limited, est un autre bel exemple du gâchis dont sont capables les improvisations coûteuses, très coûteuses, de nos war mongers, nos marchands de guerre.

Emile BENOIST.

### Toute notre part

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL, Québec. — Québec donne l'exemple en assumant la tâche de maintenir l'unité nationale; elle remplit son rôle depuis la guerre, elle le continuera après le conflit durant la rude période de reconstruction. Pour elle, l'unité nationale ne signifie point que les deux principales races, qui composent la nation canadienne doivent nécessairement se fondre en une seule et perdre chacune leurs traits distinctifs, leurs particularités propres; non l'unité nationale s'opère par l'entente, l'harmonie, la coopération des efforts sans rien céder de ses droits et de ses privilèges, chacune travaille à la pleine compréhension des problèmes communes et consent aux sacrifices nécessaires pour en arriver à une juste solution. La province de Québec n'a pas hésité à faire son devoir dans toutes les circonstances où la cause sacrée de la patrie était en jeu; elle l'a prouvé au cours de cette guerre, comme elle l'a démontré à la dernière guerre; elle a sacrifié ses fils les plus vaillants, elle a versé son sang et à pleines mains elle a donné ses ressources pour assurer le triomphe des armes alliées. Elle est prête maintenant à surmonter d'autres obstacles qui peuvent se dresser, demain, sur le chemin de la prospérité du pays. Elle a formé une génération qui s'applique à la réalisation de la véritable unité canadienne. Voilà une poignée de vérités qu'il est bon de redire et de répéter à la face de nos dénégateurs d'Ontario et d'ailleurs.

Qu'on ne demande pas aux Canadiens français d'abandonner leur langue. Leur langue, c'est leur passé; leur langue, c'est leur avenir; leur langue, c'est leur race; leur langue, c'est plus que tout cela; leur langue, c'est leur foi.

Mgr Touchet.

## Les écueils que les Caisses doivent éviter

par C. Vaillancourt

(Dans la Revue Desjardins, M. C. Vaillancourt, général des Caisse Populaires du Québec, a condensé un important article de J. G. Knapp, économiste agricole américain d'grande réputation. Nous croyons rendre service à nos lecteurs en reproduisant ici les conclusions de cet auteur.)

Premier écueil à éviter

Confiance aveugle en tout nouveau projet présenté. Il y a des gens qui croient que rien de mauvais ne se produira à l'avenir et qu'à la fin, cela tournera toujours pour le mieux. C'est de l'invigilance qui peut malheureusement s'emparer de certains organisateurs qui dirigent des entreprises qui, depuis quatre ou cinq ans, profitant des circonstances, ont augmenté leur actif avec une rapidité extraordinaire. Un même danger existe dans nos Caisses populaires qui ont été fondées depuis le commencement de la guerre et une réserve liquide qui paraît sembler suffisante dans des conditions normales peut fondre comme la neige sous le soleil du printemps pendant une période de crise économique.

Que dans nos Caisses populaires on conserve une partie liquide ou facilement réalisable plus élevée qu'en temps ordinaire paraît sage, lorsque la guerre finira dans quelques mois, les restrictions seront levées et ce sera une course sur les dépôts pour acheter ce dont on a été privé depuis assez longtemps.

Deuxième écueil à éviter

Le contraire de l'optimisme exagéré, soit le pessimisme noir ou chronique. Il y a des gens qui voient toujours tout en noir, ils s'attendent toujours au pire. Ils se disent que les périodes de prospérité, c'est toujours le prélude d'une période de dépression. Présentement, ces pessimistes sont convaincus qu'après la guerre, il y aura une dépression catastrophique et qu'il est impossible de faire quelque chose pour l'éviter.

Nous ne croyons pas qu'une crise économique aussi aigue que celle que nous avons connue de 1932 à 1935 soit à craindre, parce que cette économie dirigée et organisée en temps de guerre a été faite pour éviter l'inflation et pour éviter surtout les désastres et les catastrophes d'après la guerre. Il y aura certainement une période transitoire d'ours, on a vu deux ou trois choses se passer un peu qu'il faut noter, mais, semble-t-il, l'avenir sera donné et les choses iront normalement. C'est du moins notre opinion en ce qui concerne le domaine économique ou financier. Mais il y a l'autre domaine, celui des idées, le domaine moral, celui-là nous préférons ne pas en parler aujourd'hui.

Tout de même il ne faut pas désespérer tout, le désespoir ne peut solutionner aucun mal.

Nous considérons les pessimistes comme des êtres négatifs qui ne peuvent rien produire et surtout ne rien faire de stable.

Troisième écueil à éviter

Les grosses affaires prématurées (Big business). Il y a des organismes coopératifs qui veulent dès le début acquiescer de l'importance et de la puissance. Ils s'imaginent qu'en naissant ils sont déjà gros, qu'ils peuvent faire n'importe quoi que tout leur est permis; mais, comme ils manquent d'expérience, il est dangereux que ces organismes croient au premier échec. Ils s'imaginent que leur organisme, c'est une fin en soi, même, c'est le but ultime à atteindre, tandis qu'en réalité, l'organisme coopératif est le moyen pour atteindre une fin.

Dès le début, ces gens qui veulent faire de grosses affaires, bâtir de grands entrepôts, ont tout un système de comptabilité compliquée des choses qui frappent l'imagination du sociétaire, quand il va à la coopérative, et il s'imaginent qu'il est plutôt un client qu'un membre actif de sa coopérative. On oublie que dans la coopération comme partout ailleurs, comme dans la vie humaine, qu'on ne peut maître que tout petit et qu'un grand développement grand, on prend plusieurs années. Et que si on grandit trop vite, on est exposé à être malade toute sa vie durant, si on n'en meurt pas.

Nous ne sommes pas opposés aux coopératives qui ayant fait leurs débuts,

leurs preuves, et grandissent naturellement, s'organisent sur un pied d'efficacité autant que n'importe quel autre organisme capitaliste, mais on ne peut attendre ce but qu'en grandissant normalement.

On disait autrefois: "A petite enseigne gros magasin", j'ai vu mieux cela que "Grande enseigne petit magasin". Ne confondons pas la grosseur et la grandeur avec la valeur.

Enfin, la bonne gestion d'une coopérative s'affirme par les services qu'elle rend, et qu'elle accorde à chacun de ses sociétaires.

Quatrième écueil à éviter

Appétit démesuré. Nous avons parlé plus haut des coopératives qui voudraient grandir trop vite. Il y en a d'autres qui veulent prendre les bouchées trop grosses. Elles ne peuvent les avaler. Ce danger est en ce moment beaucoup plus menaçant qu'en temps normal parce que, précisément, les conditions sont les plus favorables à l'expansion des coopératives, par suite de la hausse des prix et d'une demande de marchandises presque illimitée.

Sans être lococap, contre l'expansion de toutes coopératives en ce moment, étant donné les conditions présentes, nous sommes d'avis que l'on devrait baser l'expansion d'une coopérative ou d'une Caisse populaire sur une étude attentive des problèmes présents et futurs plutôt que sur une spéculation plus ou moins enthousiaste que la prospérité va continuer comme aujourd'hui.

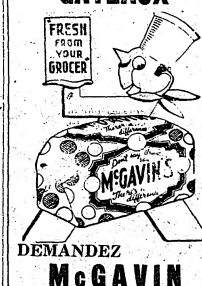
Cinquième écueil à éviter

Prospérances exagérées. Un autre danger à éviter, c'est de promettre trop. Comme on dit vulgairement, promettre plus de beurre que de pain. Les coopératives qui ont agi ainsi ont subi le passage des revers cuisants. Dans bien des cas, presque la totalité des membres des coopératives qui ont fait à leurs engagements auraient souffert de leur coopérative, lui auraient accordé le plus entier soutien et appui et lui auraient été d'une fidélité absolue dans les moments de misère comme dans les moments de prospérité, si on n'avait pas attiré ces gens par des promesses fallacieuses. En coopération, plus que dans tout autre domaine, il faut faire l'éducation des gens et non pas les attirer à la coopération par l'appât du gain. Par exemple, en promettant des intérêts extraordinaires sur leur argent. Dans les organisations coopératives

### Problèmes d'éducation

Si la coopération, comme on l'a dit bien des fois, repose toute entière sur l'homme, on voit d'où l'importance de ce problème puisque de l'éducation coopérative elle-même dépend en définitive l'action coopérative. C'est l'éducation, en fait, qui instruit l'homme de ses devoirs, de ses responsabilités, de ses droits et qui lui fait comprendre exactement pourquoi, quand et comment il doit agir.

## MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ MCGAVIN

## ACHETEZ AVEC CONFIANCE

CHEZ

## Lion Oils Limited

106e rue et 104e ave. — Edmonton.

Compagnie albertaine avec contrôle en Alberta.

ESSENCES — HUILES LUBRIFIANTES GRAISSES — ACCUMULATEURS.

comme dans toutes les organisations capitalistes, il y a des hautes et des basses. Si on attire les gens seulement par l'appât du gain, quand viennent les moments de dépression, ces gens n'ont aucune conviction et abandonnent au premier échec l'organisme coopératif. Éduquons nos sociétaires: ne promettons pas plus que nous pouvons tenir et même, faisons mieux que cela, ne promettons rien mais agissons vers un but à atteindre. Quand on aura atteint ce but, nous aurons la réalisation non pas de promesses vaines, mais la réalisation du but que nous poursuivons.

Sixième écueil à éviter

Société de spéculateurs. Il y a des coopératives, surtout en ce moment, qui sont formées seulement de spéculateurs. Sous prétexte que ce n'est pas toujours facile de tenir des réunions fréquentes, on n'en tient pas ou à peu près pas. Et les sociétaires comme les leur institution. Présentement les chodirecteurs sont très peu en contact avec ses vont bien, personne ne s'en plaint et on laisse toute la responsabilité à la gérance de l'entreprise, on s'en remet entre les mains du gérant, parfois, entre les mains du bureau de direction. D'ailleurs, dit-on, le gérant lui, est payé pour se consacrer afin de résoudre les problèmes de la société et de tous (suite à la page 3)

## Le Saint Evangile

### XXIIIe dimanche après la Pentecôte

EVANGILE

(S. Matthieu, cap. IX, v. 18 à 26)

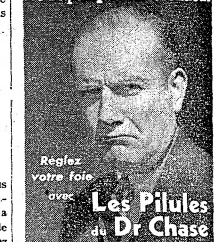
En ce temps-là, Pendant que Jésus parlait à la foule, un chef de la synagogue s'approcha de lui et se prosterna devant lui, en disant: Seigneur, mon fils vient de mourir; mais venez, imposez votre main sur elle, et elle vivra. Jésus, se levant aussitôt, le suivit avec ses disciples. Au même instant, une femme qui depuis douze ans était affligée d'une perte de sang s'approcha de lui par derrière et toucha la frange de son vêtement; car elle disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. Mais Jésus, s'étant retourné et la voyant, lui dit: Ma fille, ayez confiance, votre foi vous a sauvée; et à l'heure même cette femme fut guérie. Lorsque Jésus fut arrivé dans la maison du chef de la synagogue, et qu'il eut vu la jeune fille morte, et une troupe de gens qui faisaient grand bruit: Retirez-vous, leur dit-il, car cette fille n'est pas morte, elle n'est qu'endormie; et ils se moquaient de lui. Quand on eut fait sortir tout le monde, Jésus entra, la prit par la main, et la jeune fille se leva. Le bruit s'en répandit aussitôt dans tout le pays d'autour.

REFLEXIONS

C'est pour récompenser la foi que Jésus-Christ a opéré les deux miracles

réunis ici dans une même circonstance. Peut-être en ce moment notre âme a-t-elle aussi besoin des miracles de la grâce. Si, séparée de Dieu par le péché et privée de la vie divine, elle se trouvait dans un état de mort digne de l'éternelle séparation, Jésus seul peut la faire revivre. Allons à lui par la prière, comme le chef de la synagogue; prosternons-nous respectueusement à ses pieds; en toute simplicité et confiance demandons-lui une vie nouvelle. Si notre âme, sans être morte, est encore, elle seulement affligée de quelque maladie secrète, par exemple, d'un vice caché, d'une passion honteuse qui la rongie intérieurement, imitons la femme de l'Evangile; approchons-nous humblement de Jésus-Christ. Un atouchement du bord de sa robe a pu opérer une guérison subite. Que ne peut pas la vertu de son sang dans les sacrements? Que ne peut pas l'efficacité de son très saint corps dans la communion faite avec de bonnes dispositions? Ayons foi en la bonté de notre Sauveur; ne nous laissons point distraire par les folles joies du monde, ni égarer par les rumeurs insensées du méchant. O Jésus parler à mon cœur comme vous le faites à cette jeune fille. Unissez votre main à la mienne, afin que je puisse me lever, sortir du péché, marcher avec courage dans la voie de vos commandements, et par une vie sainte parvenir enfin à votre gloire.

### Ne soyez pas un Gendreau



### CONNELLY-MCKINLEY LIMITED

Entrepreneurs de pompes funèbres et embauchoirs  
Tél. 22222 1007-1098 rue

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, valises. Garçons et autos à votre service.

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY

10121-1016 rue — Tél. 22246-22054



10024 - 101 St. STREET

Northwest Journal - EDMONTON

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

Dr L.-O. BEAUCHEMIN  
Médecin et Chirurgien  
307-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

Dr A. CLERMONT  
Dentiste  
Docteur en dentelle dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue  
et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

Dr J. BOULANGER  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

J. ERLANGER  
Optométriste  
363 Edifice Tegner  
Tél.: bureau 27463 — rés. 26587

Dr G. FORTIER  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 3e étage, Edifice Banque  
de Montréal, Edmonton  
Tél.: bureau 24689; résidence 84415

Dr A. O'NEILL  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. Rés. 31717; Bureau 24421

Dr E. BOISSONNEAULT  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

PETER A. STARKO  
JOS. J. STARKO  
Optométristes  
Examens des yeux  
230 Edifice Tegner—Tél. 21248

Dr L.-P. MOUSSEAU  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner  
Rés. 9710 - 108e rue — Tél. 22453

C. E. GARIPEY, C.R.  
Avocat et Notaire  
2e étage, Edifice Canada Permanent  
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles LEFEBVRE  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
MEDECIN  
Bureau: 525, Edifice Tegner  
Tél. bureau 21646 — Rés. 82793  
Edmonton, Alta.

PAUL-E. POIRIER, C.R.  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Marshall &  
Bowker — Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON



Causerie de Pierrette

J'ai vu

J'ai vu une dame bien connue et estimée à Edmonton (Madame Anna Sinderf) se faire briser les deux jambes dans un accident d'auto. Je l'ai vue badiner et rire étendue sur le lit d'où, — on le lui avait assuré, — elle ne devait jamais se lever. Comme je m'étonnais de sa belle gaîté sous l'adversité, elle riposta: "Si je ne savais plus rire toutes mes amies m'abandonneraient. Alors je me fais gaie pour les retenir près de moi!" Je cite ce fait pour démontrer qu'une seule figure gale gagne plus de cœurs qu'un million de faces longues; Je dois ajouter, pour rassurer les amis de Madame Sinderf à Edmonton, que cette dernière, après une deuxième opération chirurgicale qui tient du miracle, se remet complètement de son fâcheux accident et qu'elle est plus active et joyeuse que jamais. Bien qu'agée aujourd'hui de 75 ans, elle m'assurait il y a quelques mois, être assez bien portante pour faire un tour de ralse.

J'ai vu un jeune canadien aveugle, Paul Lavalée, savoir se diriger mieux dans notre immense ville que bien des citoyens nés ici et avec une vue parfaite. Je l'ai vu présenter un travail et autours pour un trajet de plus d'une heure pour se rendre dans une usine de guerre. Je l'ai vu faire un travail d'expert devant une machine compliquée et s'en tirer sans accident. Comme j'avais pour lui un cri de pitié un jour qu'il me contait qu'il y avait juste 18 ans que la justice l'avait rendu aveugle à l'âge de 7 ans, je l'ai vu sourire et me répondre en badinant: "Je vous assure qu'être aveugle ne me rend pas malheureux! Je suis habitué à mon sort qui est loin d'être des pires! Je me tiens occupé en étant utile à mon pays d'adoption et j'oublie que la nuit et le jour n'ont pas de différence pour moi." J'ai vu que ce jeune brave donnait le plus magnifique exemple de courage qu'on puisse imaginer et il me fait plaisir de le citer à l'ordre du jour.

Pierrette Fortier

Des écueils. . .

(suite de la page 2)

les socialistes. Cela fait pendant un certain temps, quand les choses vont bien, mais nous trouvons que c'est mettre sur les épaules d'un seul homme beaucoup trop de responsabilité. Tout va bien, personne ne pense à en remercier le gérant et les directeurs, mais quand ça va mal, tout le monde les blâme. Personne ne se blâme de ne pas avoir fait son devoir, de ne pas avoir assisté aux assemblées, etc. N'oublions pas qu'il y a plus d'idées dans plusieurs têtes que dans une seule. C'est de ces bonnes idées que peut jaillir la lumière qui manque parfois ou qui a manqué à la direction. La coopérative qui est devenue une coopérative de socialistes-spectateurs n'est pas une bonne coopérative, surtout dans nos Caisses populaires.

Septième écueil à éviter

Manque de vision. Les conditions dans lesquelles nous vivons depuis quelques années de guerre peuvent rendre myopes les dirigeants de plus d'une Caisse populaire, comme de plus d'une coopérative. On ne parle que des problèmes présents et on ne pense pas à l'avenir. Pourtant, la situation va changer à brève échéance et il faudra bien étudier les problèmes de l'avenir. Le vieil adage qui dit: "qu'on ne voit la forêt à cause des arbres" est presque vrai en ce moment pour quelques-uns. Il y a un an ou deux, qui aurait songé à parler de reconstruction d'après-guerre? Ces gens auraient été considérés comme des saboteurs de l'effort de guerre. Cependant, aujourd'hui, toutes les missions d'affaires bien renseignées, tous les gouvernements organisés, des bureaux de spécialistes chargés de préparer les plans pour l'avenir.

Manque de vision, manque de prévoyance, peuvent tuer plus d'une de nos Caisses, plus d'une mauvaise coopérative demain. Nous nous permettons de répéter encore ici, et nous le demandons à nos Caisses de bien y songer, de garder une encense liquidé beaucoup plus considérable que d'habitude pour qu'au printemps prochain, nous ayons en mains l'argent nécessaire pour répondre à toutes les demandes de retraits qui se présenteront. Nous insistons sur ce point parce que nous prévoyons ce qui va arriver, ce qui s'en vient infailliblement. Soyons des gens à la vision nette, éclairée, réaliste.

C. Vaillancourt

Encouragez la Survivance, quand vous avez des travaux.

PLAMONDON

La Croix-Rouge locale a décidé lundi dernier d'affecter la somme de \$75.00 au service de transfusion du sang, pour les blessés de guerre. Cette somme est prise dans notre réserve.

Un spectacle de vases animées sera donné le 19 novembre en faveur de la Croix-Rouge.

Deux jeunes filles de cette paroisse, Fleur Plamondon et Alice Bossé sont à recueillir des fonds pour envoyer des présents à tous ceux de ce district qui sont dans les forces armées. Les parents et amis des intéressées sont priés de communiquer les adresses relatives à ces personnes dévouées, ou encore, au presbytère.

Une exposition de visions ont lieu ici dernièrement, et, aussi, un cours sur l'élevage et la vente des animaux à fourrure, donné par MM. John Keith, du département du Commerce, H.-J. Montgomery, d'une association provinciale d'éleveurs, et M. Lemire, propriétaire de Edmonton Fur Auction Sales Ltd.

Beaucoup d'intérêt fut montré par les élèves locaux, qui formèrent un club pour l'avancement de cette prospère industrie.

Norman Isidore Joseph, fils de William Gauthier et Laurette Bousais, fut baptisé le 22 octobre. M. et Mme Isidore Gauthier furent parrain et marraine.

Joseph Marie Ronald, fils de Georges Plamondon et de Mildred Gauthier, fut baptisé le 15 octobre, ayant M. et Mme Urie Minard pour parrain et marraine.

LAMOUREUX

Dimanche dernier, nous avions une cérémonie spéciale à l'heure du Christ Roi. Bénédiction de S. Mennem, litaines du Sacré-Cœur et Consécration au Sacré-Cœur. Une bonne assistance était présente.

Aleide Gaumont qui était parmi nous il y a quelques semaines, est retourné à son poste au Cap-de-la-Madeleine. Il vient d'être nommé sergent tout récemment. Nos compliments! Nous apprenons que son frère Emile depuis près d'un an en Angleterre est rendu maintenant en Belgique. Roland Lamoureux qui lui aussi a séjourné quelque temps dans les Iles Britanniques, a traversé en France, puis en Belgique près du front. Tous sont en bonne santé.

Albert Malo est retourné rejoindre son unité au Nouveau-Brunswick, après un congé de deux semaines dans sa famille.

Mme Lachance a repris le chemin de l'Est après avoir passé l'été chez son fils M. Aldéric Malo et sa sœur Mme Brunau.

M. Achille Godbout est à l'hôpital général et attend patiemment la décision du docteur s'il doit être opéré de l'appendicite.

M. Joseph Durocher malade depuis longtemps à l'hôpital général, ainsi que Mme Adolphe Gagnon ont été recommandés aux prières tous deux, dimanche dernier. Les paroissiens de Lamoureux qui les connaissent depuis longtemps se souviendront d'eux. M. Thomas McPike est patient à l'hôpital de la Miséricorde depuis une quinzaine.

En visite à Lamoureux: M. et Mme Pigeon, Mme Cyr, Mlle Germaine Houle d'Edmonton.

M. et Mme Ernest Langlois ont présenté au baptême une fille qui a reçu les noms de Marie Madeleine Laura. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean Normandeau, oncle et tante de l'enfant.

Le jeune garçon de M. Emile Normandeau, que l'on croyait atteint de paralysie infantile, a été examiné par un docteur spécialiste qui s'est prononcé négativement. On peut donc être rassuré sur la santé de l'enfant.

Ce n'est pas assez de ne faire aucun mal: il faut encore faire tout le bien possible. Ce n'est pas assez de faire le bien par soi-même, il faut encore empêcher tout le mal que les autres feraient s'ils n'étaient retenus.

Fénelon.

**BOIS et CONSTRUCTION**  
MANUFACTURIERS DE  
portes, portes, châssis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fournitures d'église  
DEMANDEZ NOS PRIX  
**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26155  
EDMONTON, ALTA.

CALENDRIER  
DES COUPONS DE RATIONNEMENT  
DU CONSOMMATEUR

NOVEMBRE

VALEUR DES COUPONS  
SUCRE - 1 livre  
BEURRE - 1/2 livre

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEUDI	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Coupons de beurre 84, 85  
Coupons de sucre 46, 47  
Coupons de conserves 33, 34  
Les coupons de beurre 82, 83, 84, 85 expirent

LEGAL

Lundi matin, à Edmonton, en l'église de l'Immaculée Conception, le sergent Paul-Emile Desjardins, du C.A.R.C., conduisait à l'autel Mlle Gergette Hélie, fille de M. et Mme Robert Hélie, d'Edmonton. Les deux heureux conjoints sont nés à Légal, de familles bien connues, où les traditions canadiennes sont restées en honneur. Fils aîné de M. Charles Desjardins et de Mme Desjardins, née Bouchard, le sergent Desjardins, jusqu'à son enrôlement dans l'aviation, fréquentait nos écoles, avec distinction, prenant part de chef dans toutes les activités de jeunesse. Deux de ses frères, Philippe et Armand, sont en service actif, dans la fameuse escadille des Alouettes et dans l'armée canadienne, respectivement. Son beau-frère, le capitaine Emmanuel Gaboury, prend part à la campagne d'Ontario. Ce beau mariage entre canadiens a suscité naturellement un grand intérêt dans Légal et tout le monde est unanime à féliciter les nouveaux époux, leur souhaitant longue vie et bonheur, jusqu'à la cinquième génération.

M. et Mme Evan. Séguin, d'Edmonton, étaient en visite à Légal, dimanche, chez leur fille, Mme Louis St-Martin et chez leur fils, M. Wilfrid Séguin, de Fairview. Mme Wilfrid Séguin est la sœur de Mme Charles Farley dont les portraits des fils militaires ont paru dernièrement dans les journaux.

Il ne suffit pas de faire le bien, il faut encore le bien faire. Didierot.

rio appréciant en Europe les bienfaits du bilinguisme et regrette de ne pas savoir parler français. On dit qu'ils ont recours aux soldats québécois pour communiquer avec les populations de France, de Belgique et d'Italie.

Les élèves de Sœur Blanchette et les citoyens de Légal ont appris avec regret le décès de son frère M. Alphonse Blanchette, décédé à St-Paul, au commencement de la semaine.

Mme Philippe Laporte a su dernièrement qu'un de ses petits-fils, l'aviateur John Spuren, de Prince Rupert, est parti manquant à l'appel depuis le 7 octobre.

Qui l'aurait cru? Les soldats d'Ontario.



CBK, Watrous, Sask.—540 kles.—Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 5 au 11 novembre 1944. Les indications horaires se rapportent à l'heure avancée des montagnes.

Dimanche 5 novembre  
9h30 a.m. Notre Français sur le vil, monsieur Jean-Marie Laurence, professeur à l'Ecole Normale Jacques-Cartier à Montréal donne ses causes à Radio-Canada le dimanche à 9h30 sous la rubrique "Notre français sur le vil". Rappelons que c'est une étude de notre parler avec exemple et commentaires.

9h45 a.m. Causerie de l'Heure Dominicale par le R.P. Marcel-Marie Desmarais.  
5h00 p.m. Sérénade pour Cordes.  
10h00 p.m. L'Heure Dominicale. Les auditeurs de ce programme désirant poser des questions sont priés de les adresser au poste CBK ou à la Société Radio-Canada, 1231 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, aux soins de

Achetez les Obligations de la Victoire  
"SALADA"

L'Heure Dominicale.

Lundi 6 novembre

12h15 p.m. Radio-journal et intermède musical.  
3h15 p.m. La Flanquée du Commando.  
4h30 p.m. Un Homme et son Pêche.  
5h37 p.m. Résumé des nouvelles de la journée.

Mardi 7 novembre

12h15 p.m. Radio-journal et intermède musical.  
2h45 p.m. Artistes de demain, émission présentée de Montréal.  
3h15 p.m. La Flanquée du Commando.  
4h30 p.m. Un Homme et son Pêche.  
5h37 p.m. Résumé des nouvelles de la journée.

Mercredi 8 novembre

12h15 p.m. Radio-journal et intermède musical.  
2h45 p.m. La Flanquée du Commando.  
4h30 p.m. Un Homme et son Pêche.  
5h37 p.m. Résumé des nouvelles de la journée.

Jeudi 9 novembre

12h15 p.m. Radio-journal et intermède musical.  
2h45 p.m. Récital de Montréal.  
3h15 p.m. La Chanson Française.  
4h30 p.m. Un Homme et son Pêche.  
5h00 p.m. Le Quatuor Alouette, présent-

té de Montréal.  
5h37 p.m. Résumé des nouvelles de la journée.

Vendredi 10 novembre

12h15 p.m. Radio-journal et intermède musical.  
4h30 p.m. Un Homme et son Pêche.  
5h37 p.m. Résumé des nouvelles de la journée.

Samedi 11 novembre

9h30 a.m. Les Variétés Françaises.  
11h15 a.m. Radio-journal et intermède musical.  
4h30 p.m. Le Quart d'Heure de la Bonne Chanson.  
6h00 p.m. Ici, l'on chante, émission présentée de Québec.  
10h p.m. L'Entrée des Artistes, ce programme est une nouvelle initiative de Radio-Canada dans le but de favoriser l'accès du monde dramatique à une phalange de jeunes comédiens sincèrement épris de leur art.  
Il s'agira, au cours de ces émissions irradiées de Watrous, le samedi à 10h00, d'aider les jeunes talents à se développer, à se familiariser avec un texte, avec le métier radiophonique.  
Watrous, le 24 octobre 1944  
Gilbert Lessard.

Le mal commence où le bien finit.  
Marco-Aurèle.

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!



Les vieilles de chez nous...



Comme dit la chanson, les vieilles de chez nous ne sont pas moroses; elles ne sont pas non plus inactives. Vous les voyez occupées à tricoter ou à tricoter, ou encore à lire un épisode de la vie des saints à leurs petits enfants. Nos grand-mères font aussi la guerre, en priant, en travaillant, en aidant de bien des façons, et en plaçant leurs économies en Obligations de la Victoire. Leur activité, leur optimisme, leur confiance dans l'avenir nous font aimer davantage notre pays et mieux comprendre la nécessité de l'aider à cette heure décisive. Achetons donc des Obligations du 7<sup>e</sup> Emprunt. Achetons-en le plus possible. C'est pour la victoire et pour la paix.

TOUT POUR LA VICTOIRE  
ACHETONS DES  
**OBLIGATIONS de la VICTOIRE**  
LE COMITÉ NATIONAL DES FRANÇAIS DE GUERRE

1. Le Pays a besoin de notre argent.  
2. L'Europe prévoit la venue de l'été de la vie.  
3. Nos économies nous aideront demain.

# CHRONIQUE AGRICOLE

## Colonisation

### Le point de départ

L'occasion nous a été donnée ces jours derniers de rencontrer des représentants de la plupart de nos groupements minoritaires français du Canada. Ils sont venus discuter avec nous du problème du maintien au sol de leurs populations, de celui aussi du retour à la terre des familles qui l'ont quittée depuis le début des hostilités. Chose à remarquer: tous semblaient attacher une importance grandissante aux problèmes de la terre, de nos populations agricoles. C'est là un signe des temps, le résultat de discussions et de méditations fructueuses. A notre sens, c'est un indice des plus encourageants pour l'avenir.

Cependant, alors qu'il semble de l'intention de tous nos groupements minoritaires, comme du Québec d'ailleurs, de s'employer par tous les moyens à leur disposition à augmenter leurs effectifs ruraux dans la période d'après-guerre, il est évident que l'on ne possède pas, à l'heure qu'il est, les données élémentaires qui puissent servir de point de départ au lancement d'une campagne de ce genre. Pour analyser le problème et dans son ensemble et dans ses détails, il faudrait connaître avec précision nos effectifs agricoles actuels, et nous entendons par là le nombre de familles qui vivent de la terre comme occupation principale. Si tous savent qu'il y a eu de nombreuses désertions du sol dans ces dernières années, désertions accentuées, d'ailleurs, depuis la guerre, tous ou à peu près ignorent la mesure exacte dans laquelle s'est pratiqué cet exode des campagnes vers les centres urbains.

Il importerait donc d'avoir en main des données précises, de savoir combien de familles sont encore attachées au sol, ce qu'elles comptent en fait d'enfants, garçons et filles, si les chefs de famille se sont préparés des successeurs, ce qu'est l'âge moyen de nos cultivateurs. Une fois ces données essentielles connues, il nous faudrait, après avoir étudié les causes de la désertion des campagnes, nous employer tous ensemble à trouver les remèdes.

Le principal, nous semble-t-il, serait le retour à une philosophie rurale chrétienne. Ce retour ne sera pas facile car, de l'opinion de nos vieux cultivateurs, opinion que soutiennent les principes mêmes de notre philosophie, notre classe rurale a perdu une trop grande partie de son indépendance parce qu'elle a abandonné le mode de culture familiale qui tout en assurant du travail à tous les bras, permettait de produire à la maison la presque totalité des nécessités premières.

Ce qui presse donc le plus pour l'instant, c'est de faire l'inventaire détaillé de nos effectifs ruraux qui vivent encore de l'agriculture.

C.-E. COUTURE,  
Montréal, Qué.

### La chèvre donne un lait riche, employé comme breuvage ou converti en fromage

A ce moment où l'on demande aux consommateurs de lait au Canada d'économiser le lait le plus possible pour que nous puissions remplir nos contrats de fromage, le bulletin intitulé "La chèvre laitière au Canada" offre un intérêt tout spécial. Ce bulletin, écrit par M. J.-A. Telfer, sous-chef de la Division des Seaux et des volailles du ministère fédéral de l'Agriculture est publié par le ministère. Il serait difficile dit M. Telfer d'apprécier à leur juste valeur les services que rendent les chèvres en fournissant une provision quotidienne de lait frais, qui est employé comme breuvage ou converti en beurre ou en fromage. L'élevage des chèvres est une industrie intéressante et fascinante: il devient une passion pour ceux qui l'entreprennent.

Au Canada les habitants de la banlieue des villes, et de certaines mines, les groupements de pêcheurs le long de la côte, où il est difficile et coûteux de se procurer du lait de vache frais, trouvent dans la chèvre laitière une source économique de lait sain et nourrissant. L'élevage de la chèvre est plus développé en Colombie-Britannique que partout ailleurs, sans doute à cause du climat spécial et des autres conditions favorables que l'on trouve dans cette province. Les groupements industriels miniers et suburbains de l'Ontario et du Québec et les régions de pêcheurs des Maritimes s'intéressent de plus en plus à cet élevage.

## Marché

### Les prix du marché d'Edmonton

<b>Avoine—</b>	
2 C.W.	41½
3 C.W.	40½
Pourrage No 1	39½
Pourrage No 2	39

<b>Orge—</b>	
1 C.W.	50½
2 C.W.	50½
3 C.W.	48½

<b>Seigle—</b>	
2 C.W.	88½
3 C.W.	83½

<b>Bétail—</b>	
Veaux de choix	10.50 à 11.00
Bouillonniers de choix	10.50 à 11.00
Ordinaires	9.50 à 10.00
Génisses de choix	10.00 à 10.50
Ordinaires	8.00 à 9.50
Vaches de choix	7.50 à 8.00
Taureaux	4.50 à 6.50

<b>Beurre—</b>	
No 1, 34½; No 2, 32½; No 3, 31	

<b>Crème—</b>	
No 1, 42; No 2, 37.	

<b>Oeufs—</b>	
Grade A large	39
Grade A medium	37
Poulettes	29

### Le marquage des viandes abattues

Une rumeur s'est répandue dernièrement à l'effet que les règlements qui exigent le marquage de toutes les viandes abattues avaient été supprimés ou modifiés. La Commission des prix de guerre désire qu'il soit bien compris que ces règlements sont encore en vigueur en ce qui concerne le marquage de la viande de bœuf, d'agneau et de veau destinée à la vente. L'automne dernier la Commission avait modifié les règlements sur l'abattage et le marquage des porcs afin de permettre aux producteurs de vendre leurs porcs, sans se procurer un permis d'abattage et sans faire marquer les lards. Certaines personnes en avaient conclu que cette modification des règlements s'appliquait également à toutes les espèces de viande.

Il n'en est pas ainsi. Le timbre ou la marque de la Commission des prix de guerre, indiquant le numéro de la licence de l'abatteur, doit paraître à cinq endroits au moins de chaque côté d'un quartier de bœuf offert en vente, et à trois endroits sur les parties des quartiers d'agneau ou de veau offerts en vente. La seule circonstance où le marquage n'est pas obligatoire c'est lorsque le cultivateur vend sa viande directement aux consommateurs, et seulement quand cette viande provient d'animaux élevés sur sa propre ferme.

## ATTENTION ! ATTENTION !

### Grand Souper au Poulet

Ne manquez pas d'assister au grand souper annuel qui aura lieu à

### Picardville

le dimanche 5 novembre

### UN CONCERT

sera donné dans la salle même à la suite du souper. Nous invitons toutes les paroisses environnantes à se joindre à nous.

BIENVENUE A TOUS !

## CHAUVIN

Samedi dernier, nous entrons un de nos pionniers: Monsieur Eddy Larouche, décédé à l'hôpital de Macdonald au cours de la semaine. Il avait déjà subi une double opération: une pneumonie l'a emporté.

Chauvin perd un de ses pionniers. Venu dans l'Ouest de St-Alphonse de Chicoutimi en 1909, il s'installait tout d'abord à Beaumont. En 1910, il venait rejoindre son frère, Louis, installé à Chauvin.

La paroisse perd un excellent paroissien comme le district un citoyen aimé et estimé de tous.

Jusqu'à ces dimanches derniers, même âgé de 63 ans, on avait vu Monsieur Larouche fidèle à sa messe du dimanche et refaire à pieds les 2½ milles qui le séparaient de l'église.

Il avait vécu paisiblement, charitable et dévoué pour tous, sans jamais un mot de reproche ni de critique. Il est parti paisiblement, ayant à ses côtés le prêtre, les religieux de l'hôpital et son frère. Il emporte le meilleur souvenir de chacun avec l'assurance de nos prières.

Il laisse un frère et une sœur dans l'Est, en Bas-Canada; et son frère Louis, de Chauvin.

M. et Mme Louis Larouche ainsi que leur fils et belle-fille, M. et Mme René Larouche, désirent remercier par la voix de la Survivance tous ceux et celles qui leur ont marqué de la sympathie à cette occasion.

Sont en visite à Chauvin, pour un stage plus ou moins long, M. Milton Martin et le Docteur Mousseau avec un groupe d'admirateurs d'Edmonton. Température idéale, belles parties de chasse, mais gibier par trop prudent dans un ciel si pur. On ne revient pas bredouille pour cela, loin de là; et on a fait plaisir en plus aux compatriotes.

Mme Potvin est en visite chez ses frères, MM. Omer et Alcide Côté. Elle est accompagnée de son époux, de Granby, P. Qué.

## LA COREY

Au cours de la retraite paroissiale pour l'été il a été décidé question d'établir la Ligue du Sacré-Cœur dans la paroisse. Donc à l'occasion de la fête du Christ-Roi le projet fut mis à l'exécution. C'est ainsi que pendant l'heure sainte du soir, il y eut réception solennelle du premier groupe; dix hommes et jeunes gens s'approchèrent de la sainte table pour s'enrober sous la bannière du Sacré-Cœur. Le considération des ligueurs fut lu par P. Fr. André Lord. La belle décoration de l'autel donnait un bel effet. Après la cérémonie Arthur St-Pierre fut élu président par vote démocratique avec A. Lord et A. Verrier comme assistants.

M. Lucien Hamel jouit de l'agréable visite de sa mère de Saint-Paul.

Mme Lionel Handfield est revenue de l'hôpital avec son nouveau garçon et au saint baptême il reçut les noms de Germain Fernand, avec M. et Mme Léon Bureau, oncle et tante de l'enfant comme parrain et marraine.

M. Albert Limoges est revenu de la capitale avec un Nash.

Mme Eugène Bonin est revenue de l'hôpital de Bonnyville mais doit continuer d'y aller deux fois la semaine pour continuer ses traitements.

### Comment le bois doit être vendu

Les forestiers du Gouvernement disent qu'il n'est pas sage de vendre les produits forestiers pour un prix global. Il est généralement bien préférable de vendre sur la base de la mesure de billets, du nombre des morceaux ou de la mesure des tas de billets, avant que les produits soient sortis des bois.

Le bonheur appartient à qui fait des heureux.

L'abbé Deille.

## Urgent

On nous annonce que la terre que Mlle Blanche Coupal, de Morinville, possède à Picardville, est en vente, et peut fort bien passer... en des mains étrangères. Prix: un quart de section, avec bâisses, \$3,500. S'adresser immédiatement au curé de Picardville.

## CLUNY

M. et Mme Roland Beaudin nous ont quittés pour aller passer à Calgary les mois d'hiver. M. Beaudin travaille à la compagnie P. Burns.

M. et Mme Téléphone Brulé ont de la visite de Donnelly: M. Louis Hébert et sa famille.

Les travaux pour la nouvelle école se continuent, les ouvriers se préparent à appliquer le stucco.

Vu la continuation du beau temps doux les pissenlits fleurissent, chose qui arrive très rarement.

Nos enfants se préparent pour la "Halloween", parties de plaisir et randonnées le soir.

## TANGENT

Fête du Christ-Roi—  
Dimanche, le 29 octobre, en la fête solennelle du Christ-Roi, le saint Sacrement fut exposé depuis la fin de la messe paroissiale jusqu'à la soirée où une heure d'adoration fut présidée par le R.P. Henri Routhier, O.M.I., vicaire des Missions. Le R. Père Routhier prêcha, à cette heure sainte et donna la bénédiction du T. S. Sacrement.

Visiteurs—  
Pour la seconde fois, la conférence théologique avait lieu dans notre presbytère et fut donnée par les RR. PP. Léon Binet, O.M.I., curé de Spirit River, Hubert Marcotte et Michel Michalowski.

Nous avons l'insigne honneur de recevoir pour quelques jours le R.P. Henri Routhier, O.M.I., vicaire des Missions. Il est accompagné du R.P. Luc Beuglet, économiste vicarial. Tous deux font la visite de la résidence et du pensionnat.

M. Thomas Lessard d'Edgemoor, et dame passaient une partie du dimanche au village de Tangent.

Après la messe paroissiale, à l'école du village, le comité de l'Association Athlétique de Tangent se réunissait sous la présidence de M. Lucien Denis. MM. Georges Bouchard et Lucien Chapt agissaient comme vice-président et secrétaire. On décida de réorganiser les jeux pour les enfants et pour les adultes de la paroisse. On succéda et invitation à tous de s'inscrire comme membre actif ou comme membre honoraire.

## OUVRIERS CULTIVATEURS

Si vous n'êtes pas requis à la ferme cet hiver d'autres

### INDUSTRIES ESSENTIELLES

ont besoin de votre aide

Des positions sont ouvertes dès maintenant

Pour tous renseignements, voyez:

Votre Représentant local de Travail

Votre Agronome local

ou n'importe lequel bureau du Service Sélectif national.

DOMINION-PROVINCIAL FARM LABOUR SERVICE—Parliament Buildings, Edmonton, Alberta

## VIMY

C'est avec plaisir que le R.P. Koolen nous annonçait à l'église que la paroisse, presbytère et église, sont maintenant sans aucune dette.

Al commencement du mois d'octobre Mme J.-A. Morin recevait Mme Ed. Brisette d'Edmonton; Mme A. Munn et Mme L.-G. Nelson, de Clyde, et Mme C. Ratnes, de Westlock. Dimanche dernier Mme L.-G. Nelson assistait à la messe avec ses deux fillettes.

Mme Jos. Vaugeois de Legal a passé la journée de dimanche avec sa fille religieuse, Mère Elisabeth.

M. et Mme Edmond Dicois, de Legal, étaient en visite chez M. et Mme P. Gagné.

M. et Mme Albéric Landry recevaient cette semaine M. et Mme Robert Piché de Gravelbourg. M. Piché est le frère aîné de Mme Landry.

Baptêmes—  
Joseph Thomas Norman, garçon né à M. et Mme Léon Huot, M. et Mme Wilfrid Huot, de Mountain Park, furent nommés parrain et marraine.

M. et Mme Antonie Kramps, de Grande Prairie présentèrent au baptême, Kathleen, Irène, Caroline, fille de M. et Mme John Karpins.

## LOS ANGELES

Les cigarettes sont de plus en plus rares. On dit qu'il y est foule au zoo hier, le bruit ayant couru qu'on y trouverait des "camels". On dit que le Mexique est bien fourni de cigarettes américaines.

Mme Michel Clémenceau, belle-fille du célèbre Georges Clémenceau, était de passage ici. Son mari est depuis deux ans dans un camp de concentration en Allemagne.

Nous avons eu le concert de Jacob Gimpel, hier soir, un des brillants pianistes du genre moderne d'Hollywood. L'acteur Edward Robinson était un de mes voisins, et l'autre, le pianiste Brodsky, que je connaissais bien.

Les parents du Révérend Charles A. Dachelet, curé de notre église Ste-Agathe, sont morts tous deux dans l'espace de 18 jours. Ils étaient âgés de 67 et 64 ans.

En cour, l'airé matin, un juge condamne un soldat du Sud du Pacifique à \$25.00 d'amende pour excès de vitesse. On constata alors que ce soldat n'a pas la somme voulue. Le juge fit faire une collecte à la cour même, donnant lui-même le premier \$5.00.

Le Canada a 14 téléphones par 100 personnes, ce qui n'est dépassé que par les Etats-Unis et la Suède.

67,024 bébés sont nés dans le comté de Los Angeles en 1943. C'est un record: 213 par 1000 personnes.

Un homme qui voyage "sur pouce", ne réussissant pas très bien à trouver des "preneurs", se fit faire une pancarte: "Si on ne m'embarque pas, le votez pour lui encore." En peu de temps, il recevait le secours désiré.

Dans un hôpital ici, une garde-malade, âgée de 96 ans, de religion catholique, reçut un rosario de Jérusalem, qui lui était envoyé par le Général Patton. Elle fut prise par le général lorsqu'il était enfant. On découvre aussi que c'est le général qui paye son entretien depuis qu'elle s'est brisée une hanche, il y a 10 ans passés.

Si la guerre suit l'ordre alphabétique, c'était bien d'entamer l'Allemagne par Aachen; Berlin n'est pas pour loin.

R. Thibault.

**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

## MORINVILLE

Nos fermiers ont fini leur battage et se mettent maintenant à faire leur labour. Quant aux autres, ils ne peuvent assez remercier la Providence de nous accorder une si belle température qui rappelle celle de 25 ans. En ce temps-là nous voyions nos ouvriers travailler tout l'automne et ils ne s'arrêtaient qu'à Noël. Nous ne savons comment la température a changé si complètement au cours des années, mais nous constatons avec plaisir qu'elle est en train de revenir.

Le nombre de nos maisons nouvelles augmente et l'un des derniers à vouloir suivre le courant est notre ami Raymond Meunier. Il est justement à faire les fondations d'une nouvelle demeure qui ne se terminera qu'après le printemps. Henri Thèberge est également en train de construire un garage nouveau sur le grand chemin qui va prédisposer à se construire un allée plus commerciale. Pendant que le village est à se renouveler, l'on voit certains de nos cultivateurs vendre leur propriété à la capitale et prendre le chemin de la capitale.

C'est ainsi que MM. Dalbord et Henri Gagnier nous ont laissés et leur terre passe à d'autres qui probablement tiendront envers et contre tout. Encore un peu plus de ces transactions et notre paroisse perdra sa physionomie d'autrefois. Nous demandons donc à nos jeunes de ne pas oublier les ancêtres que leurs pères ont faits pour s'installer dans ce centre catholique et français et de vouloir bien le garder tel.

Nous constatons avec plaisir que tous les jours un certain nombre d'étrangers

viennent visiter notre église et s'en retournent charmés des lignes de notre temps et de la décoration intérieure. Que de fois nous avons entendu dire: mais c'est la province de Québec qui nous apparaît dans cette église, car l'église ressemble tellement à celles que nous avons vues là-bas!

Quoi qu'il en soit, les paroissiens de Morinville sont heureux d'y faire leurs dévotions et maintenant qu'ils sont habitués à contempler les différents coins de notre temple, ils n'en prient qu'avec plus de dévotion.

Nous avons été heureux de saluer au passage M. Douglas Gauthier, neveu de notre ancien curé. Il est fixé à Donnelly depuis un certain nombre d'années et naturellement se rencontre nous rappelle le bon vieux curé qui dirigeait notre paroisse durant tant d'années. De fait notre ami Douglas était son adjoint et tout le monde le voyait autour de l'église.

### Roosevelt en faveur d'une institution mondiale

New-York. — Le président Roosevelt s'est prononcé en faveur d'une institution mondiale qui aurait tous les pouvoirs nécessaires pour maintenir la paix. Il a affirmé que le représentant américain dans une telle institution doit être investi par le Congrès de l'autorité d'agir.

Il a dit: "Nous devons coopérer avec les grandes nations ou nous aurons peut-être un jour à les combattre."

Rien ne fait tant de bien que de faire du bien.

Légué.

**Le Cadeau pour la vie**

**BULOVA WATCH**

Un homme qui voyage "sur pouce", ne réussissant pas très bien à trouver des "preneurs", se fit faire une pancarte: "Si on ne m'embarque pas, le votez pour lui encore." En peu de temps, il recevait le secours désiré.

Dans un hôpital ici, une garde-malade, âgée de 96 ans, de religion catholique, reçut un rosario de Jérusalem, qui lui était envoyé par le Général Patton. Elle fut prise par le général lorsqu'il était enfant. On découvre aussi que c'est le général qui paye son entretien depuis qu'elle s'est brisée une hanche, il y a 10 ans passés.

Si la guerre suit l'ordre alphabétique, c'était bien d'entamer l'Allemagne par Aachen; Berlin n'est pas pour loin.

R. Thibault.

**BULOVA**

15 jewels... \$28.50

2475

17 jewels... \$42.50

GOODESS OF TIME... 17 jewels... \$37.50

CONRAD... 17 jewels... \$42.50

GOVERNMENT PURCHASE TAX EXTRA

**FERD. NADON**

Horloger — Bijoutier

10115 - 102e rue, Edmonton



# Le lieutenant Laberge est mort au champ d'honneur, en France

Enrôlé volontairement en février 1943, ce jeune franco-albertain avait pris à cœur la grande cause de la patrie. Combien souvent me révéla-t-il, «oui, comme je serai heureux, le jour où nous aurons vaincu les Vandales! Alors je pourrai me dire: enfin, j'ai mérité de la Patrie!»

D'une bravoure sans borne, il ne redoutait rien et savait se faire estimer de ces «boys» comme il les appelait: «Je n'ai jamais eu peur de la fatigue, il donnait l'exemple à ses hommes et même, au besoin, savait donner le coup de poigne nécessaire pour stimuler leur courage.

C'est pourquoi, lorsqu'on le choisit pour former la compagnie qui manœuvrait au régiment de la Chaudière à la mi-juillet, et finalement il fut donné au régiment de Malouine, vers la fin du même mois. La Providence semblait le conduire par la main jusqu'à la première ligne de feu. Ayant promis à ces hommes de ne jamais les laisser volontairement, il refusa toute promotion et se tint dans les rangs pour le dur combat. Rencontrant partout sur le chemin de la Normandie et en France dévastation et détresse, il s'éprit du désir de les venger, faillit-il verser jusqu'à la dernière goutte de son sang. C'est dans ces dispositions qu'au matin du 25 août (jour fatal) il m'écrivait encore: «Plein de confiance et d'espoir en la Vierge, il marchait au combat sans peur. Malheureusement un bombardement survint et, après avoir perdu un bras et une jambe, il rendit sa belle âme à Dieu vers le soir. Quand le soleil descendait à l'horizon pour donner son dernier baiser du soir à la terre, s'éteignait celui qui n'avait vécu qu'un jour, en sacrifiant à sa patrie, sa pleine jeunesse.

Puisse un tel exemple de courage susciter chez-nous des coeurs vaillants, capables de s'extraire d'une aussi noble cause!

## Décès de M. Adélaïde Baril

Lundi dernier, mourait à Edmonton M. Adélaïde Baril, à l'âge de 67 ans, après quelques jours seulement d'hospitalisation.

Le 9 septembre 1877 à Weedon, P.Q. M. Baril avait épousé en premières noces Mlle Rosanna Gauthier. Après la mort de cette dernière, il vint s'établir à Edmonton en 1911. C'est alors qu'il contracta un second mariage avec Mlle Antoinette Lambert qui l'a précédé dans la tombe, il y a déjà quelques années. M. Baril était employé au Gouvernement provincial depuis 1914. Cinq enfants lui survivent: Mme Adrien Blais (Gertrude), le lieutenant Gérard Baril, Jacques, Simone et Jean Baril, ainsi que cinq petites-enfants.

Le service funèbre aura lieu jeudi matin, à 10h., à l'église St-Joseph. Le R.P. Jean Patino, O.M.I., curé, fera l'absoute et le R.P. A. Boucher, O.M.I., provincial, chantera le service, assisté des RR. PP. Patino et Chouinard, comme diacre et sous-diacre. Les prières au corps auront lieu mercredi soir, à 8h.15, au salon mortuaire de Connelly-McKinnon.

La famille de M. Adélaïde Baril, la Survivance offre ses plus profondes sympathies.

## Remerciements

Les «Bonnes Amies» désirent remercier tous ceux qui sont venus à leur «Soirée récréative» du 22 octobre à la salle St-Joseph. Les gagnants aux cartes ont reçu de jolis prix. Un goûter fut servi pour terminer une soirée très agréable.

Les Bonnes Amies auront leur assemblée lundi le 6 novembre chez Mme Lord, 10072-91e avenue, à 8h.30.

## Annouces classifiées

Cuisine de Famille  
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Tower's: 10432, avenue Jasper.

APPRENTI DEMANDE  
On demande un jeune homme désireux d'apprendre l'imprimerie. S'adresser à la Survivance.

A VENDRE  
Magasin général, à Fort Kent, près de l'église et du couvent. Centre canadien français. S'adresser à James-T. Collins, Fort Kent.

Demi-section à vendre  
Bon terrain, à un demi mille d'une route gravellee. Bâtisses larges, modernes et en bon état. Centre canadien français. Situé à deux milles d'une école catholique. Ce terrain comprend 280 acres sous culture, dont un excellent guéret d'été. S'adresser à boîte 32, la Survivance.

Hommes d'affaires: Commandez vos vêtements de compte à la Survivance.

Mortier à l'école de Vernon et en sortit dans des premières; puis de nouveau en février, il partit pour l'école où cette fois un «Distinguished» fut la palme de son travail. Il était le premier Canadien français, à obtenir cette mention honorable en cette école.

Malheureusement le destin suivait son cours, et le 24 mai, il quittait le cher Canada pour plus y revenir. Ses amis ont pu lire déjà dans la Survivance «Les adieux d'un soldat à son pays». C'était bien lui avec tout son cœur, toute son âme. Sûrement qu'à ce moment, il était loin de penser ne plus revoir ces lieux chers qui l'avaient vu grandir.

Arrivé en Angleterre le 1er juin, on le transféra au régiment de la Chaudière à la mi-juillet, et finalement il fut donné au régiment de Malouine, vers la fin du même mois. La Providence semblait le conduire par la main jusqu'à la première ligne de feu. Ayant promis à ces hommes de ne jamais les laisser volontairement, il refusa toute promotion et se tint dans les rangs pour le dur combat. Rencontrant partout sur le chemin de la Normandie et en France dévastation et détresse, il s'éprit du désir de les venger, faillit-il verser jusqu'à la dernière goutte de son sang. C'est dans ces dispositions qu'au matin du 25 août (jour fatal) il m'écrivait encore: «Plein de confiance et d'espoir en la Vierge, il marchait au combat sans peur. Malheureusement un bombardement survint et, après avoir perdu un bras et une jambe, il rendit sa belle âme à Dieu vers le soir. Quand le soleil descendait à l'horizon pour donner son dernier baiser du soir à la terre, s'éteignait celui qui n'avait vécu qu'un jour, en sacrifiant à sa patrie, sa pleine jeunesse.

Puisse un tel exemple de courage susciter chez-nous des coeurs vaillants, capables de s'extraire d'une aussi noble cause!

Clochette.

## CALGARY

Mlle Donalds Hoad est revenue par avion d'une vacance à Winnipeg. Charles Veilleux, de la marine royale canadienne, est retourné à Victoria après avoir fait un séjour dans sa famille.

M. H.-L. Brassard de Black Diamond était en visite à la paroisse dernièrement. La nouvelle nous est parvenue de Vancouver que M. William Marotte, ancien résident Calgary, a décédé à la Côte. Il était aussi un ancien paroissien de la Sainte-Pamille et nombreux étaient ses amis. A Mme Marotte nous offrons nos plus sincères sympathies.

Mlle Ouellette de Pincher Creek membre du C.W.A.C. fanfare, était à la paroisse la semaine dernière.

Miles Levesque de Pincher Creek et Patricia Biron de Beaver Mines sont étudiantes à l'école normale et étaient aussi à la paroisse.

Nos félicitations à M. et Mme Molyneux (née Jacqueline Chase) à l'occasion de la naissance d'un garçon à l'hôpital Ste-Croix.

## Une conférence des trois sous peu

Washington. — Le secrétaire d'Etat adjoint, Edward Stettinius, a laissé entendre que Roosevelt-Churchill et Staline devront peut-être se réunir de nouveau en vue de mettre à point les décisions prises à la conférence de Dumbarton-Oaks sur la sécurité mondiale. Cette conférence des trois hommes d'Etat aurait lieu avant la fin de 1944.

## 76 nouvelles sectes religieuses aux Etats-Unis

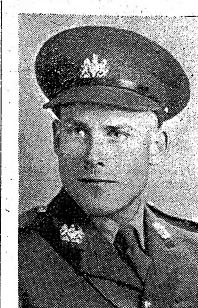
New-York. — 76 nouvelles sectes religieuses ont été fondées, aux Etats-Unis depuis 1900, à la suite de protestations édictées au sein des sectes protestantes déjà existantes. Cette nouvelle est donnée dans le rapport de septembre de l'Information Service, publié par le département des Recherches et de l'Education du Conseil fédéral des Eglises.

## Protestation de l'Espagne

Londres. — L'ambassade a nié les rapports voulant que des milliers de soldats allemands se soient évadés de France pour entrer en Espagne où ils contrôleraient ou exerceraient une certaine influence sur la police espagnole. L'exposé ajoute que durant la retraite allemande de France, seulement 1500 Allemands ont entré en Espagne et qu'ils furent tous internés.

C'est un grand mal que de ne pas faire de bien.

J.-J. Rousseau.  
Le bien qu'on fait la veille fait le bonheur du lendemain.  
(Proverbe)



Le Lieutenant Laberge

## SAINT-PAUL

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Alphonse Blanchette, survenu à l'hôpital Ste-Thérèse, mercredi 25 octobre. Il était âgé de 44 ans.

L'on, se rappelle que M. Blanchette était victime d'un accident au commencement de septembre dernier alors qu'il fut une chute en bas d'un tracteur se trouvant le cou et s'affaissant de nombreuses contusions. Il fut sous les soins des médecins de l'Université d'Edmonton durant plusieurs semaines, mais n'a pu survivre à ses nombreuses blessures. Revenu d'Edmonton une semaine avant sa mort, il eut la consolation de revoir les membres de sa nombreuse famille. Il mourut en bon chrétien, parfaitement résigné à son sort, et la mort d'un bon fils.

Ses funérailles, qui furent très importantes, eurent lieu samedi, le 23 octobre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, venus témoigner leur sympathie à la famille éplorée.

Le R.P. Ledue chantra le service assisté des RR. PP. Meunier et Yott. Avant les prières de l'absoute, le R.P. Meunier, curé, adressa quelques mots d'encouragement à la famille louant l'humilité du défunt et son grand dévouement pour sa famille.

Un grand nombre de paroissiens accompagnèrent la dépouille mortelle au cimetière, où les dernières prières furent récitées par le R.P. Curé.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte 8 enfants dont le plus jeune n'est âgé que de 9 mois, sa mère, ses frères: MM. Joseph, Philippe, 2 frères dans l'Est; ses sœurs: la Révérende Soeur Blanchette, des Srs. Grise de la Charité, de Legal, Alta, et Mme G. Foley.

Nous offrons à la famille Blanchette l'expression de notre vive et sincère sympathie.

Le jeune fils de M. et Mme Oestlin Hurstville qui fait partie de la marine canadienne est en visite ici pour quelques jours.

Notre agronome, M. J.-M. Fontaine, nous a quittés pour l'Est du Canada, où il est allé visiter sa mère gravement malade à St-Isidore de Dorchester.

La partie de carte organisée par les Dames de l'Autel a obtenu un réel succès. Le couvre-pied qui a été raffiné ce soir-là a été gagné par Mme Louis Lapierre.

Un grand obstacle au bonheur, c'est de s'attendre à un trop grand bonheur. Fontenelle.

## VETEMENTS D'HIVER POUR L'HOMME DE LA MAISON

Veston doublé en peau de mouton, pour hommes	\$9.75	Veste doublée en peau de mouton, avec fermeture éclair, pour hommes	\$6.95
Salopettes en denim de 8 onces, pour hommes	\$2.15	Coupe-vent doublé, pour hommes	\$2.79
Veste en cuir pour hommes	\$6.75	Manteaux "Mackinaw", pour hommes	\$8.95
"Parkas" extra chaud, pour hommes	\$12.95		

## PALETTES POUR HOMMES

Palettes "Melton" tout laine pour l'hiver, style très élégant, doublure en satin "art". Bleu marine. \$17.95  
Grosdeurs 35 à 44.

Sous-vêtement combinaison en laine "Stanfield", pour hommes	\$4.50
SALOPETTES couvre-tout, bleu ou kaki pour hommes	\$3.75
PANTALONS "Mackinaw" pour hommes	\$4.25
"BREECHES MACKINAW" pour hommes	\$3.45
CHEMISES DE TRAVAIL "doeskin" pour hommes	\$1.19
GILETS EN TRICOT "Jumbo", pour hommes	\$3.25
CHEMISES DE LAINE "Lumberjack" pour hommes	\$4.95

Nous avons des chemises qui parlent le français  
**ARMY & NAVY**

## ST-ALBERT

Noces d'or: — Le R.P. Louis Guerrier, O.M.I., mieux connu sous le nom de Father Louis, est un jubilaire de 50 ans de vie religieuse.

Né en France, il y a 21 ans, il passa au Canada à l'âge de 20 ans. Possède des traditions de famille d'après qu'il serait un descendant de Canadiens retournés en France, il y a comme environ deux cents ans déjà. Il vit retiré à l'ancienne résidence de feu Mgr V. Grandin, à Saint-Albert. Il est un de ceux qui repèrent de Mgr. Grandin une protection spéciale dans une circonstance critique. Plusieurs confrères O.M.I. d'Edmonton et des environs se joignent à ses amis de Saint-Albert pour honorer le jubilaire, dimanche le 29 octobre.

## Foyer des Vieillards

Le 30 octobre le R. Père Louis a célébré sa messe à la chapelle du couvent, fréquentée par les vieillards du Foyer. C'était pour le Père Louis son jubilé de 50 ans de vie religieuse parmi les Oblats. Ce cher Père fut durant une quinzaine d'années un grand voyageur parmi les colons, les mineurs et les bûcherons aux abords d'Edson, de Jasper, et de Coal Valley, — aussi vers Edmonton. Nous lui souhailons de parvenir à son jubilé de Soixante Ans, et même bien au delà, si le bon Dieu le veut.

Il fait de fréquentes visites aux vieillards du Foyer pour les distraire et les édifier. C'est un charmant causeur.

Félicitations à Mme Ch. Ladéroue pour l'ingénieuse idée d'interresser les Dames de la paroisse aux oeuvres de chez nous. Grâce à une bonne suggestion la cuisine de la salle paroissiale subira, sous peu, une vaine transformation. Les membres du C.Y.O. ont promis de vous aider à défrayer les dépenses.

## SAINTE-LINA

Dimanche soir avait lieu l'assemblée générale des membres du C.Y.O. Après la prière d'usage Mlle Julie Levesque, présidente pour l'occasion, souhaita la bienvenue aux nouveaux membres et donna les détails du programme. Tout le monde fut satisfait de la veillée et il est évident que l'enthousiasme règne.

Si la veillée des dames sous la direction de Mme N. Klein fut réussie celle de Mme Albert Vallée chez Ernest Vallée fut un succès.

Georges Magnan vient de finir les fondations de sa maison. Ludger Bibeau est à préparer la construction d'une maison neuve sur la terre qu'il a achetée ici. Mike Behn se construit aussi une nouvelle maison.

P.-E. Ouellette vient d'être nommé à M. B. Tourangeau travaille au magasin de la coopérative.

Eudore Dechaîne fait la campagne avec M. Sutton en faveur du septième emprunt.

Mme Paul Mahé est revenue de Calgary avec sa fille Pauline. Son mari est maintenant dans l'armée et stationné à Calgary.

M. D. Daoust réalise un projet qu'il souhaitait depuis longtemps. Il vient de partir pour un voyage dans l'Est avec son neveu J.-P. Clément. Il visitera ses parents à Curran Alfred et Cornwall Ontario.

penses, Mme Ladéroue.

Reconnaissance aux deux membres de la R.C.M.P. pour le bon ordre qui règne dans la plus grande ville arrivée à St-Albert. Soyez persuadés que vous avez l'approbation et l'intérêt de tous les gens bien pensants du milieu.

M. A. Labelle se bâtit une nouvelle boucherie à côté du magasin d'Église berron. On travaille déjà aux fondations.

Une maison sera construite pour M. et Mme Nell Doss, Sr., à peu près en face de leur fils Neil.

L'ancien Bureau de la municipalité est divisé en deux. M. Blair en occupe une partie et Mme Hogan l'autre. On tient à souligner que Mme M. Hogan s'occupe toujours de police d'assurance; vous avez le même service courtois à son bureau qu'autrefois avec M. Hogan.

Certaines fêtes contiennent, d'autres moins de constater qu'il y avait pas de danse dans la salle du jeudi samedi. Poussent les travaux à la salle se continuer pour reposer les jambes des jeunes et des vieux.

## BONNYVILLE

La température a été vraiment très clémente pour toute la durée d'octobre. Tous les travaux des champs sont terminés. Peut-être quelques restes de luzerne occupent les derniers moisonniers. Malgré que le rendement soit inférieur en général pour la graine de luzerne, il s'en trouve une plus grande quantité que jamais, les prix sont bons et beaucoup en profitent.

M. Jules Vallée, sergent d'aviation, a obtenu ses ailes et ses galons et est venu faire ses adieux à sa famille, M. et Mme J.-Nap. Vallée, avant de partir pour une nouvelle station aux Trois-Rivières. Il doit traverser outre-mer avant longtemps. Nous lui souhaitons bon voyage. Mlle Océlie et Jacqueline et M. Édouard Vallée de l'aviation aussi, lui ont rendu au foyer à cette occasion.

Nous sommes heureux d'apprendre que le soldat Aimé M. Déchêne, aviateur porté disparu, ait pu rejoindre son bataillon. Cette nouvelle est maintenant officielle. Il a un frère André campésienne d'origine.

M. Léo Ouellette a reçu une communication de l'officier commandant Denis Ouellette, dit dernièrement près de Falaise. Il est rapporté que le «tank» où Denis servait fut entièrement détruit et que lui et son compagnon furent tués instantanément. L'officier Jolait le défunt pour ses qualités de soldat, son zèle et sa grande utilité à faire la traduction si souvent. Il est entré à St-Lambert.

Quelques personnes bien pensantes ont fait faire un tableau d'honneur pour nos militaires traversés outre-mer. Cette inscription montre d'abord la photographie représentant Sa Majesté notre Roi décorant Marcel Croteau. Puis vient la liste de tous nos soldats outre-mer. Ceux qui sont morts, ceux qui furent blessés, ceux qui sont de retour, et ceux qui furent décorés. La liste n'est pas encore bien complète mais il y a beaucoup de fait et il n'en tient qu'à nous tous de rapporter les noms qui ont été omis à cause du manque d'information. Nous félicitons ceux qui, sans être connus, ont accompli ce beau geste.

M. J.-O. Bihette, de Battelford, est en visite à Bonnyville. Elle a vendu une maison, sur la rue Principale à M. Yvon Bordeau. La terre du lac est vendue aussi à M. J.-M. Fontaine, de St-Paul.

M. et Mme Léo Ayotte d'Edmonton sont en visite chez M. Oscar Nobert. La convention des instituteurs de St-Paul et Bonnyville aura lieu à Bonnyville le 16 et 17 novembre prochain. Il y aura un banquet à la salle paroissiale et une soirée sociale.

## Destruction des chemins de fer français

Ottawa. — J'ai trouvé le réseau ferroviaire français complètement haché par les destructions. Sur les 11,800 locomotives à vapeur que comprenait le matériel roulant, il en restait 6,500, dont 2,800 seulement étaient en état de service. Le délégué M. René Mayer, ministre des Travaux Publics et des Transports du gouvernement provisoire français. Nous n'imaginons pas les transports français aussi complètement détruits. Et M. Mayer a ajouté: «Si la France d'avant-guerre, dans les richesses acquises, s'est abandonnée aux sentiments de confort et de tranquillité du lendemain, la France meurtrie aujourd'hui saura, par la pauvreté même, redevenir une France forte».

## Lettre de Zéphyrin

C'est à vous, ô mes correspondants de toute sorte, que j'adresse cette espèce d'encyclopédie. D'abord, c'est plus comme mode que d'écrire à chacun de vous séparément; ensuite, vous y trouverez la réjouissante certitude que point n'est besoin de répondre, ce qui plaira énormément à certains d'entre vous.

Dire qu'il existe des gens qui n'aiment pas écrire des lettres! Des lettres d'affaires ou de bienveillance, passe encore! Simplement parce que vous ne voulez pas faire l'effort initial, nous sairez ici comme ailleurs. Or, vous savez aussi bien moi, qu'une fois que vous avez fait cet acte de volonté, tout ira à merveille, car les idées ne manquent pas.

Dans cette question des lettres et des chats il entre pas mal d'imagination et pour ce qui est des lettres, on peut y ajouter une forte dose de paresse, et cela sans risquer de se tromper grossièrement. Vous aimez sans doute converser avec vos amis, c'est indéniable. Alors, pour quel cette répugnance à le faire sur papier? Simplement parce que vous ne voulez pas faire l'effort initial, nous saurez ici comme ailleurs. Or, vous savez aussi bien moi, qu'une fois que vous avez fait cet acte de volonté, tout ira à merveille, car les idées ne manquent pas.

Une grosse machine à tondre vient de passer près d'ici. Le temps est idéal: chaud, sans être accablant, et très calme. Le pays semble enveloppé d'un voile fin comme celui d'une fête, ce qui nous rappelle que nous sommes en automne et que ce temps si beau est trompeur; il peut faire place instantanément à la neige et au frimas, car les changements sont brusques dans l'ouest.

Je viens d'écouter les nouvelles de Londres. C'est bien triste de penser à la dévastation qui s'accomplit en Europe. Justement, ces jours-ci, on parle beaucoup d'Aachen à qui je préfère donner le nom plus familier d'Aix-la-Chapelle, nom qui rappelle tant d'événements historiques et de grands personnages, commençant par Charlemagne son fondateur. Napoléon et Joséphine y séjournèrent un jour. Conduits près du gros édifice de pierre qui fut le trône de Charlemagne, Napoléon le contempla en silence, sans crier s'y assoir, tandis que Joséphine, qui ne partageait pas ses

scrupules, n'hésita pas à s'y installer... C'est dans la crypte de la cathédrale que Victor Hugo introduisit Charles-Quint, descendant là pour chercher conseil près du tombeau du grand empereur, son prédécesseur.

Quelques-uns d'entre vous m'ont passé une collection de livres variant du roman avec ouvrages théologiques. Un volume m'intrigue particulièrement: il porte comme sous-titre: «Dix minutes de culture spirituelle par jour». Impossible de lire un chapitre en cet espace de temps! Alors, est-ce une page, ou quoi? L'auteur, un Dominicain, aurait bien pu être plus explicite. En tout cas, pour ma propre satisfaction, je compte faire une expérience: je vais lire, à haute voix, et sans me presser et voir où ces dix minutes m'amèneront. Cela fait, je serai à même de vous renseigner. Comme j'ai certainement besoin de cultiver mon esprit, ce ne sera pas du temps perdu.

Un autre volume est un de ces romans anglais à qui on décerne le titre de «best-sellers». Plus j'examine ce genre de littérature, plus je me creuse la tête pour décider ce qui constitue un best-seller. Ils ne se ressemblent guère et, en ce qui me concerne, je ne les aurais pas ainsi distingués de la masse de romans parus chaque année. On serait souvent surpris, je n'en doute pas, de savoir à quel ils ont dû leur vogue. Cela me rappelle un certain roman qui parut il y a déjà longtemps et qui est un succès fou. Il était supposé être très immoral et on l'attaqua de tous côtés, même de certaines chaires. Le résultat était à prévoir: le monde se l'arracha et il s'en tira un nombre phénoménal d'exemplaires... Vous direz que je dois avoir mauvaise opinion du genre humain. Non, pas tant que ça, mais je reconnais l'attrait du fruit défendu pour certaines natures. En ce cas, ce n'était pas nécessairement perversité, mais plutôt curiosité. L'ouvrage en question, comparé à ce qu'on écrit aujourd'hui, était d'ailleurs positivement anacronisme, bien moins pire que certains écrits recommandés aux élèves de nos écoles.

Cette lettre est assez longue pour ma première. «Une lettre» est charabia! direz-vous. Ça, c'est à vous de décider et, si le coeur vous en dit, vous pouvez m'envoyer à mieux faire. Je suis prêt à recevoir vos leçons... et à en profiter. Votre ami, Zéphyrin

## Votre tailleur

Votre tailleur doit avoir 3 qualités pour vous satisfaire: —être expérimenté, —avoir du bon matériel, —avoir des prix à la portée de tous.

C'est chez T.-J. La Flèche que vous trouverez ces trois qualités réunies, à votre plus grande satisfaction et avantage.

**T.J. La Flèche**  
Tailleur  
pour Dames, Hommes et Militaires.  
10453 Ave Jasper — Tél. 26419

## Epiceries aux prix les plus bas

Essayer le bon café "Wilson", frais rôti, enlever ou moulu. La livre	39c et 43c
THE "Pot O'Gold"	1/2 lb 38c 1 lb 75c
En vente	
CACAO "Fry's"	1/2 lb 19c 1 lb 31c
En vente	
CACAO "Baker's"	1/2 lb 17c 1 lb 29c
En vente	
CACAO à la mesure	2 lbs 35c
FLOCONS DE SAVON "Princess"	25c
La boîte	
AVOINE ROULEE	5 lbs 25c 20 lbs \$1.00
En vente	
SIROP "Rogers"	5 lbs 59c 10 lbs \$1.15
En vente	
FARINE "Robin Hood", "Purity", "Five Roses", "Royal Household". Le sac	98 lbs \$2.79

Mlle Germaine Vagueois et le personnel donnent une attention toute particulière à vos commandes  
**Henry Wilson**  
Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

## Un monument rappellera les bontés de Marie pour un jeune aviateur d'Alberta

Tombé au champ d'honneur, Maurice Sabourin avait vu venir la mort en pressant dans ses mains une médaille de la Ste-Vierge

Le 7 novembre prochain un monument sera officiellement dévoilé à North West Cove, en Nouvelle-Écosse. Cet ex-voto, offert à la Ste-Vierge, rappellera les circonstances prédictées qui ont entouré la mort tragique de l'un de nos aviateurs franco-albertains, le jeune Maurice Sabourin, de Bonnyville, décédé en terre acadienne le 7 novembre 1943.

Voici comment sa mère raconte la prédiction de la Ste-Vierge pour cet enfant bien-aimé.

A sa dernière visite au foyer au mois de juillet 1943, Maurice nous apprit qu'il devait rester au Canada, tandis que l'océan. C'était pour lui une grande déception, qu'il accepta d'ailleurs avec résignation.

Avant son départ il me dit: "Pour le moment je reste au pays, mais ne te fais pas d'illusion, ma maman. Mon travail sera excessivement dangereux. Je m'en rends parfaitement compte et je suis sûr que mon sacrifice est déjà offert à Dieu. Ce n'est plus à moi que je pense, mais à vous tous qui l'aimez. A toi, surtout maman". Me regardant avec ses beaux grands yeux bleus il dit encore "Si, un jour, j'ouïs, vous apprendrez que je suis tombé au devoir, sachez bien que j'aurai été prêt. Tu seras courageuse, maman et les autres le seront avec toi". Me montrant une médaille miraculeuse qu'il portait sur lui il continua "Quand l'heure viendra, elle sera dans mes mains".

L'on sait maintenant que Maurice mourut au devoir à North West Cove le 7 novembre 1943; que sa dépouille mortelle a été transportée à travers le pays et qu'elle a été déposée dans notre humble cimetière.

Quelques temps après ses funérailles, nous reçûmes une médaille miraculeuse qui avait été trouvée à l'endroit où Maurice avait rendu le dernier soupir. La lettre écrite en anglais disait entre autres choses: "Cette médaille a été trouvée dans les cendres; à une profondeur de 6 à 8 pouces; à l'endroit même où avait reposé le corps de votre fils tombé, et où ses mains et sa poitrine se trouvaient. Il fut trouvé la face contre terre, ses mains croisées sur la poitrine. Son corps ne put être retiré que vingt minutes après l'accident, personne ne pouvant s'approcher à cause du feu qui faisait rage. Nous sommes retournés le lendemain, environ 10 heures plus tard; et c'est alors que fut trouvée la médaille. Nous sommes convaincus qu'elle fut préservée providentiellement de la destruction."

Cette médaille est actuellement en ma possession depuis la mort de mon époux qui la portait avec une grande vénération.

Les gens de l'endroit où s'est produit ce que — toute réserve comprise — j'aime à nommer "Le Miracle de la Baie", nous tous, pour la plupart, d'une autre croyance que la nôtre. Cependant ils sont convaincus que le fait à quelque chose de prodigieux. Ils ont généreusement donné le terrain où se trouve le monument qui sera bien-bien.

Notre mère a fait preuve de sa sollicitude envers notre famille. Nous lui en sommes éternellement reconnaissants. Elle a aussi donné une marque de prédiction à notre village et aux nôtres en choisissant un petit Canadien français comme humble instrument entre ses mains.

"J'ai raison de croire, écrit encore Madame Sabourin, que là-bas la Baie sera baïe. A Bonnyville il sera chanté une messe d'actions de grâces; au foyer ce sera le chant du magnificat; car point n'est besoin de pleurer l'anniversaire d'une naissance au ciel.

Tel est le récit de cette prédiction de Marie qui, au milieu de l'épreuve, apporte la consolation à la famille du jeune disparu. Peut-être un jour viendront-nous à North West Cove une chapelle commémorative en l'honneur de la patronne cistercienne. Des démarches sont faites actuellement en ce sens. En attendant un monument s'élèvera là-bas comme un témoignage de reconnaissance à la Ste-Vierge. Ce monument est un don de feu le Docteur Séverin Sabourin, père de la victime, et lui aussi faut-il le souligner par la mort au cours de l'année.

Tandis que sur la terre acadienne, témoin du "Grand Dérangement", le monument sera dévoilé, un peu partout, et tout spécialement dans la paroisse de Bonnyville, de ferventes prières monteront vers Marie, pour la remerciement de la protection presque visible dont elle couvre ses enfants jusque dans la mort.

### Relique détruite

Londres. — On apprend ici que la cathédrale gothique de St-Jean, à Varsovie, qui remonte au 15e siècle, après avoir été saccagée pendant le siège de septembre 1939, vient d'être complètement détruite. Les Allemands l'avaient partiellement dépillée de ses trésors.

La grandeur véritable est dans la bienfaisance. Arnould.



L'aviateur Maurice Sabourin décédé le 7 novembre 1943

## BREYNAT

### Baptêmes—

Emile et Emilien, enfants de Philippe Cyr et de Rosalie Bossé, Parrains et marraines: M. et Mme Henri Plamondon, M. et Mme Stanislas Duperron, oncles et tantes des enfants jumeaux.

Marie Amette Alice, enfant de Doris D'Aoust et de Marie Louise Duperron, Parrain et marrain: M. et Mme Stanislas Duperron, grands-parents de l'enfant.

### Mariage—

Le 9 octobre, Mlle Rita Perron, fille de Jean Baptiste Perron et de Marie-Louise Ouellet, de St-Vincent, P.Q., unissait sa destinée à Alexandre Bossé, fils de Joseph Bossé et de Marguerite Schaub, de Plamondon, Alta. Le R.P.



### JUNIORAT ST-JEAN

Sur la fin de notre quatrième semaine au Juniorat, nous pouvons jeter un regard en arrière pour en repasser les grandes lignes et apprécier justement les événements déroulés.

3 octobre—L'entrée des pensionnaires, nous sommes environ 110. Une dizaine sont retardés par les récoltes.

6 octobre—Nous avons la bonne fortune d'entendre Mgr Coudert nous parler de ses missions. Son Excellence nous montre aussi deux bulles ou lettres spéciales du Pape, ce qui nous fait grand plaisir.

8 octobre—Pour que notre premier dimanche soit un beau dimanche, les Pères et les anciens ont organisé un pique-nique dans le jardin. Les nouveaux y ont vu plusieurs jeux inconnus jusqu'ici et des plus intéressants: le voyage en avion, le drapeau, la bataille aux cousins, le chat, etc. Durant la soirée, anciens Pères et anciens élèves ont fait les frais d'une séance récréative et musicale, en l'honneur des nouveaux.

9 octobre—Mgr Coudert dit la messe du Saint-Esprit qui consacre notre année d'étudiants, et il donne le sermon. 15 octobre—C'est au tour des nouveaux à intéresser les anciens, et ils s'acquittent de leur tâche à merveille dans une magnifique soirée de famille. Ils promettent, nos jeunes!

22 octobre—Dimanche des Missions. Le Trésorier de chaque classe ramasse les aumônes missionnaires de ses confrères, et les 6 classes forment la jolie somme de vingt dollars que deux délégués vont remettre à Mgr l'Archevêque.

23 octobre—Le Père Schmidt nous donne une représentation cinématographique, "The Great Victor Herbert".

25 octobre—M. Laurent Hébert préside un cercle d'études sur les Caisse populaires. Une trentaine d'élèves y assistent. Le terrain semble propice pour donner naissance à une Caisse populaire au Juniorat.

28 octobre—La Caisse populaire inscrit ses premiers membres et reçoit d'eux, le premier jour, au delà de cent dollars en parts et en dépôts. On voit, l'enthousiasme des jeunes est réel.

29 octobre—La fête du Christ-Roi. L'après-midi, nous assistons à une heure sainte à laquelle tous les étudiants canadiens-français de la ville sont invités, en l'église Saint-Joachim.

Le soir, nous exerçons nos droits de citoyens dans la cité étudiante, en votant pour les candidats de notre choix aux principales fonctions remplies par les élèves: Président, Admoniteurs, Directeurs des Travaux et des Jeux, Propagandiste, Grand lecteur. Le résultat du scrutin sera proclamé officiellement le midi de la Toussaint, alors qu'un banquet sera servi en l'honneur des sept fonctionnaires élus, des Présidents de Classes et des Directeurs de la Caisse Populaire.

Nous sommes présentement 130 élèves. Et tout cela explique pourquoi nous n'avons pas eu le temps de nous ennuier encore.

Propagandiste (candidat)

## Les "Alouettes" en tête pour l'emprunt

Londres. — Le groupe canadien de bombardement a dépassé son objectif avec un total de souscriptions de \$1-300,000, au 5e jour de la campagne du VIIe emprunt de la victoire. Cette somme est supérieure à l'objectif proposé par tout le C.A.R.C. outre-mer au cours du dernier emprunt.

L'objectif du groupe de bombardement était de \$750,000. L'escadron des "Alouettes" se maintient toujours en tête, avec 250 p.c. de son objectif atteint. Elle est suivie par celle des "Blue-noses" (149 p.c.) et celle des "Moose" (139 p.c.).

## Ligne aérienne rouvverte

Madrid. — La ligne aérienne régulière Londres-Madrid-Lisbonne a été rétablie avec l'arrivée d'un avion anglais transportant des passagers et du courrier.

Léon Ouellet, O.M.I., oncle de la mariée, bénissait le mariage. Les nouveaux époux feront leur demeure sur une belle ferme de Plamondon. Nous leur souhaitons un long et heureux ménage.

Les RR. PP. A. Boucher, O.M.I. provincial, et Omer Langevin, O.M.I., étaient de passage au presbytère de Breynat, la semaine dernière.

M. François Bouvier, M. et Mme Alexandre Bourassa, M. et Mme Napoléon Gauthier, ainsi que d'autres membres de leur famille, de Plamondon et du Lac des Ouelets, étaient en visite chez des parents et des amis de Breynat.

M. et Mme François Parent, du Lac la Biche, visitant leurs frères Jacques et Charles et leur sœur, Mme Clarence Koerner. Le soldat Thomas Duperron, blessé en Italie, revenu de l'hôpital de Calgary, est dans sa famille. Le soldat Léon Duperron est en visite chez ses parents. Stanislas Duperron, avec sa femme, sa belle-sœur et son beau-frère, M. et Mme Joseph Bossé et leur fille Yvonne, sont en visite chez leur fille, Mme Philippe Cyr, et chez leur fille Elizabeth, servante au presbytère de Breynat.

Les batailles sont finis. La récolte a fourni par acre de 35 à 45 minots de blé.

## Office du Tourisme de Québec

## Les écoles ménagères du Québec jouissent d'une belle renommée internationale

Québec. — Deux religieuses de New-York ont visité dernièrement les écoles ménagères de la province de Québec dans le but d'établir des institutions semblables dans les colonies anglaises, notamment aux Antilles: St-Kitts, Antigua, Dominica et Monserrat.

Ces éducatrices sont la T.R. Mère Jean-Marie, supérieure des Chanoines Missionnaires de St-Augustin, et la supérieure locale de New-York, la R. Mère Philippe. Elles reçurent la suggestion de venir étudier nos écoles ménagères, de la part du département colonial anglais qui, dans un rapport communiqué sur la situation sociale, recommandait l'établissement des écoles ménagères.

Le département colonial spécifie en particulier l'étude de l'organisation des écoles ménagères de la province de Québec, dirigées par les religieuses; il signale que ce sont les meilleures du Canada.

Sous la conduite de Mlle Evelyn Le Blanc, chef du service ménager de la province, et de M. Yabbé Albert Tessier, visiteur-propagandiste des écoles ménagères, les deux religieuses ont visité huit institutions particulières et ont enquêté minutieusement sur le fonctionnement de ces maisons. Elles sont tour à tour passées par les écoles ménagères de St-Pascal de Kamouraska, de Ste-Famille, Ile d'Orléans; Loretteville, Cap-de-la-Madeleine, Nicolet, Ste-Ursule, comté de Maskinongé; St-Jacques, comté de Montcalm. Partout, elles ont pu, non seulement voir l'organisation matérielle, mais rencontrer les élèves, converser avec elles et se rendre compte de l'éducation que ces jeunes filles reçoivent. Les visiteuses ont été non seulement satisfaites de leurs constatations, mais elles ont déclaré que ce qu'elles avaient vu dépassait de beaucoup ce qu'elles s'étaient imaginé.

Ce n'est pas seulement l'habileté manuelle des religieuses et des élèves qui les a étonnées, mais surtout la personnalité des jeunes filles, leur aisance à répondre, à les guider à travers leur institution et à leur fournir tous les renseignements qu'elles désiraient. Ce témoignage désintéressé ne manquera pas d'encourager les directrices, le per-

sonnel, les élèves de nos écoles ménagères et leurs parents.

Exposition au Musée provincial  
Le 17 octobre dernier, l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, présidait à l'inauguration de la 13e exposition de peintures de l'Ontario Society of Artists.

Le conservateur du Musée de Québec, M. Paul Rainville a groupé dans les salles de la galerie des arts du Musée provincial quelque 155 peintures à l'huile et aquarelles, œuvres des membres de cette société. Une partie fort intéressante de cette remarquable collection est constituée des portraits des artistes qui se sont peints les uns les autres.

Les arts domestiques du Québec  
M. O.-A. Bériau, qui dirige depuis un grand nombre d'années l'enseignement des arts domestiques dans la province de Québec, a eu l'occasion, devant un groupe de visiteurs américains, de parler des réalisations de notre province dans ce domaine.

Cette occasion lui a été fournie par la tenue au Château Frontenac de la conférence bi-annuelle de la "Textile Foundation of America", une association qui groupe des représentants des grandes écoles de textile, des laboratoires de recherches sur le textile, aux États-Unis.

Cette association se réunit deux fois

par année mais jamais au même endroit. Elle accomplit une sorte de pérégrination en Amérique du nord qui la conduit, cette année pour la première fois dans la ville de Québec.

M. Bériau a parlé à ces experts du développement du tissage domestique dans le Québec, depuis les premiers temps de la colonie jusqu'à nos jours. Il a rappelé la décadence puis la renaissance de l'artisanat chez nous vers 1928, les résultats que les arts domestiques ont donnés dans notre province, non pas tant au point de vue commercial qu'au point de vue éducatif et social. M. Bériau a déclaré que l'objet principal des efforts tentés pour intensifier l'artisanat était d'apprendre à nos gens à se suffire à eux-mêmes en montrant comment utiliser les matières premières qu'ils trouvent sur place pour occuper leurs loisirs et augmenter un peu le budget familial. Et ce but a été atteint dans une bonne mesure, a ajouté M. Bériau, en expliquant à ses auditeurs les succès que nos artisans ont remportés et qui leur ont valu la notoriété en dehors des limites de notre province.

Après la réunion, M. Bériau est parti pour Terre-Neuve où il fera un séjour de deux semaines. Il a été appelé à préparer un programme d'artisanat dont l'administration territoriale devra faire bénéficier la population de ce territoire.

la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

## Librairie J.-W. Pigeon

10322, Avenue Jasper

Edmonton, Alta.

Livres de classe autorisés par le Département de l'Éducation.

Livres supplémentaires au programme de français.

Dictionnaires, Catéchismes, Histoires du Canada, etc. etc.

Nous avons aussi un bon choix de Romans, Revues, Journaux, français, etc.

# Avez vous déjà...

## Flotté sur l'océan avec un radeau

... espérant qu'un bateau vous ramasserait ... après que votre navire eût été torpillé?

## Fait face à une grêle de balles de mitrailleuses

... par-dessus des amis morts ou blessés afin d'atterrir sur la grève?

## Fait la descente en parachute d'un avion qui allait tomber

... et pris une chance d'être abattu à votre descente par un canardier?

... si vous vous privez d'acheter ce dont vous pouvez vous dispenser ... et si vous prenez cet argent pour

## EH BIEN

## ACHETER UNE AUTRE OBLIGATION DE LA VICTOIRE

... vous ne ferez pas un si grand sacrifice, n'est-ce pas?

## N'attendez pas

... qu'un solliciteur d'Obligations de la Victoire aille vous voir.

## TELEPHONEZ

... au Bureau-Chef de l'Emprunt de la Victoire, 10048 - 105e rue, et un représentant ira vous voir.

R. N. PRICE, Président, pour Edmonton, tél.: 24306  
R. M. MOORE, Ventes, pour Edmonton

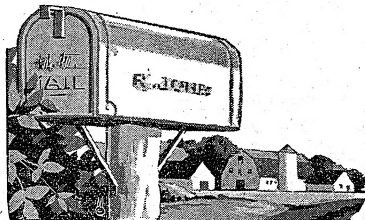
J. E. SYDIE, Ventes rurales, tél.: 27055  
J. L. SUTHERLAND, Ventes rurales

**Vous... abonnés...**

**C'est maintenant le temps...**

Ne négligez pas le renouvellement de votre abonnement. Le renouvellement à date de l'abonnement montre l'intérêt du lecteur.

MALLEZ-LE AUJOURD'HUI!



Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....

Adresse .....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$..... pour abonnement pendant ..... an.

Adresser l'enveloppe comme suit: La Survivance, Edmonton, Alta.

N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche



# La Survivance des Jeunes

## Un sou pour la page des Jeunes !

Mes chers enfants,

J'aimerais bien, au cours de cette année, donner de nombreux et beaux prix de concours, des petites revues illustrées, des livres de chansons, de belles images, etc. Malheureusement, votre Grand-Père n'est pas très riche.

Alors j'ai pensé que vous pourriez peut-être lui aider à ramasser quelques sous. Je ne vous demande pas beaucoup: un sou, de temps à autre, pour la page des Jeunes. Mais comme on dit souvent: ce sont les petits ruisseaux qui font les grandes rivières. Il y a plus de 5000 petits Franco-Canadiens. Si chacun donnait un sou, cela voudrait dire 5000 sous pour la page des Jeunes. Grand-Père ne serait plus embarrassé pour donner des prix. Est-ce que vous ne ferez pas votre part?

Je suis certain que, comme par le passé, vous serez très généreux. Et rappelez-vous bien que ces sous vous seront remis sous forme de beaux prix.

Je profite de l'occasion pour vous inviter de nouveau à m'envoyer votre réponse, au premier concours, avant le 25 novembre.

Bon succès dans vos classes !

*Grand-Père Le Moine*

## Honoré Mercier

(1840 - 1894)

par André Laurendeau

De Mercier, que reste-t-il?

Quelques attitudes, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

sont l'œuvre d'un écrivain ou d'un

poète, quelques idées, quelques

sentiments, quelques images, quelques

phrases, quelques mots, qui

testament politique une idée-force: la conquête de l'indépendance canadienne. — Quelques mots, quelques attitudes: c'est tout ce que la conscience populaire a retenu.

Mais c'est énorme. Les peuples se dépeignent d'oublier. Celui qui, à un moment donné, réussit à graver dans leur mémoire trois ou quatre images de feu, celui-là fait un chef.

C'est peu — et cependant c'est trop pour notre époque. Les politiciens qui célèbrent sa carrière ne sentent pas tranquilles. Ils ont l'air de

manier un explosif. Pourvu que ça n'explode pas! Pourvu que de ces mots encore vibrants, il ne souffle point la tempête! Pourvu que cette rude personnalité ne suscite point de nouveaux chefs! Hâtons-nous de verser le dernier élan de cette page.

Car ces mots, ces attitudes ont leur Qu'étaient-ce que l'opposition de Mercier, se séparant de ses amis, au régime que 1867, allait nous donner, sinon l'obésité à un remarquable instinct politique? Mercier prévoyait que la Confédération ne serait point le paradis rêvé par Cartier. Il s'y est bientôt rallié, comme tous firent alors, comme tous nous avons dû faire depuis. Il finit par accepter de modus vivendi, élaboré par quelques esprits réalistes, en chambre close, ce compromis n'en choisis pas qu'il n'y avait peut-être pas d'autres formules viables. Cependant Mercier prévoyait les injustices souffertes par nos minorités, les brèches à l'autonomie provinciale, et ce lent déclin de notre influence au sein de l'Etat nouveau. Contre ces maux il protestait à l'avance, et à aucun moment, il n'y a eu de cesse de protester. Les deux premiers articles de son manifeste-programme de 1866 qui devaient le conduire à la victoire, n'étaient-ils pas: 1.- de l'autonomie provinciale contre toutes les atteintes directes ou indirectes. 2.- décentralisation à tous les degrés. Cela n'est pas de tout repos.

Et l'esprit de parti, récemment exalté par des personnages considérables, qu'en pensait et qu'en disait Mercier? Le jeune homme de 1862 écrivait: «Le malheur veut que tous les actes qui s'accomplissent aujourd'hui dans notre monde politique ne soient justifiés qu'une fois de plus, qu'un point de vue des partis, que pour l'intérêt des partis. Il n'y a plus d'autres inspirations que celles des partis, dont l'intérêt commande et dont l'égoïsme exerce le contrôle et obscurcit la raison et le jugement, refroidit le patriotisme, enlève la générosité et la grandeur d'âme et borne l'esprit... » En 1866, le chef constatait que: «C'est la division, née de l'esprit de parti, qui a fait le mal; c'est l'union, née du patriotisme, qui le réparera». Pour un théoricien de la partisanerie politique, Mercier est fort inquiet.

Mais il y a plus grave encore. Mercier fit la guerre à toutes les formes du colonialisme. Il rêva — en 1869 — comme le temps recule vite... — il rêva l'indépendance canadienne. «Debout, proclamait-il devant une salle triéplante d'enthousiasme, debout, comme un homme libre sur la terre d'Amérique, je défends la cause sacrée de mes compatriotes, quelle que soient leur race ou leurs croyances, et je DEMANDE POUR TOUS L'EMANCIPATION COLONIALE ET LA LIBERTÉ».

Mercier possédait même un don de double-vue prodigieux. Prenant parti en 1888 — presque dix ans avant Bouchard — contre la conscription et la participation obligatoire aux guerres de l'Empire, il prophétisait: «On veut nous imposer un régime politique qui, par la conscription, pourrait disperser nos fils depuis les glaces du pôle jusqu'aux sables brûlants du Sahara; régime odieux qui nous condamnerait à l'immigration au sang et à la lèpre, et nous arracherait nos fils pour les jeter dans des guerres lointaines et sanglantes que nous ne pourrions ni empêcher ni arrêter».

Et voici que tout à coup éclate le cri de détresse et de fureur: «On a tué mon frère Riel! Dans ce terrible paroxysme, il est donné à Mercier d'exprimer pour

Jeux d'esprit

Posez à un de vos camarades la question suivante: Des 9 chiffres il est celui que tu aimes le moins à multiplier. Selon ce qu'il vous répondra, multipliez le chiffre détesté par 9 puis faites multiplier par ce produit. Supposons 7, cela devient 63. Ecrivez les chiffres suivants: 1 2 3 4 5 6 7 9 (notez que le 8 est omis) multipliez par 63.

Le total ne sera que des 7, chiffre qu'il aime à faire le plus.

Si vous a dit 4, vous ferez multiplier par 36 (4x9, etc., etc.).

A deviner

Etudiez bien les lettres suivantes et trouvez une phrase: Soeur And Re U tilvho, mie ouef que Bry Her.

Solution: Se rendre utile vaut mieux que briller.

Phrases à dire vite

Le commis du commissaire de Commerce.

Dit au commissaire, en commissions: «Comment va le commerce des commerçants de Commerce?»

«Comme ça, comme ça, merci!»

## La haine de l'autre pied

Whistler, le grand peintre américain, détestait Ruskin autant qu'un artiste peut détester un critique d'art. Un ami commun s'en désoleait et tâcha de raisonner Whistler au sujet de cette haine qu'il estimait sans fondement.

«Pourquoi, lui dit-il, vous acharner ainsi contre Ruskin, ce pauvre vieillard qui a déjà un pied dans la tombe. — Oh, répondit le célèbre peintre, ce n'est certainement pas à ce pied-là que j'en veux!»



Sainte-Lina, Alta.

Cher Grand-père,

Comme je lis le coin des jeunes toutes les semaines et avec beaucoup d'intérêt, j'ai pensé à vous écrire. Mais je retardais toujours et je me décide enfin.

L'autre jour vous écriviez à vos amis leur demandant des suggestions sur ce que nous aimerions le mieux comme concours. Pour moi j'aimerais un concours sur les dates importantes de l'histoire du Canada. Je gage que tous nos petits seront contents avec cela. J'ai pensé que vous seriez aussi content de recevoir

quelques heures l'âme de son peuple. Il tonne et vitupère, mais il est sans haine; son émotion trouve des paroles de détresse et d'amour. Capitaine d'un parti qui conserve ses racines et voit dans le drapeau maintes fois un magnifique temple éternel, il élève les canons de son parti ne distinguant plus qu'entre 2 espèces de Canadiens français: ceux qui trahissent et qu'il écarte, ceux que le crime indigne et qu'il accueille.

Chef de l'opposition, il songe moins à la victoire qu'à la justice, moins au pouvoir qu'à la revanche. Riel incarne pour notre meilleur collectif Riel est le symbole des injustices souffertes en silence, par nos minorités. Nous n'allons pas rouvrir le procès de ce visionnaire, de ce martyr, disait Laurier. Sa figure douloureuse disparaît. On a tué mon frère Riel. On l'a laissé mourir parce que, pauvre, parce qu'il était pauvre, sacrifié au fanatisme d'orange. Il est mort parce que l'un des nôtres. On voulait nous frapper en l'exterminant. Cela Mercier l'éprouve. En face de cette animosité sanguinaire, il proclame notre irrédentisme. Il trace et bientôt commence d'exécuter un programme qui nous fera plus catholiques et plus français. On nous a blessés: il nous force à relever la tête; on a voulu nous abaisser, grâce à lui, nous nous affirmons davantage. Le sang versé ne marquera pas une défaite: il sera le principe d'une renaissance.

Cher Grand-père,

Il y a longtemps que je n'ai pas entendu de vos nouvelles. Je croyais vraiment que vous étiez parti. Mais non, à ma grande joie, vous êtes revenu au coin des Jeunes. Bravo, cher grand-père! Vous écrivez à vos amis dans votre dernière lettre de vous dire ce qu'ils aiment le mieux pour concours cette année. Moi, grand-père, je voudrais une composition sur des peurs. Je vous envoie ma deuxième composition et c'est la dernière que j'écris car elle vous fera plaisir.

Je vous dis bonjour pour cette fois, cher grand-père, et je vous demande de vos nouvelles bientôt.

Votre petite fille reconnaissante,

Yvette Mageau.

Sainte-Lina, Alta.

Cher Grand-père,

Il y a longtemps que nous souhaitons votre retour. J'espère que vous avez passé de bonnes vacances et que vous nous arrivez pour de bon. Quand j'ai vu que vous n'étiez plus parti, j'ai pensé de vous écrire quelques mots.

Pour le concours de cette année j'aimerais que la composition fût quelque chose comme une «leçon d'histoire». Je trouve que vos pages sont bien intéressantes. J'aime bien à participer à vos concours. Toutes les semaines je lis le journal et j'aime bien que vous m'écriviez des lettres de Sainte-Lina, vous aimez toujours et moi je demeure votre petite fille qui pense souvent à vous.

Alice Blodreau.

Avec les compliments de

La Compagnie Volcano Ltée

1106 Côte du Beaver Hall  
Montréal

FABRICANT DES FOYERS MECANQUES

## Jour d'automne

Ce jour à l'air d'un long crépuscule oublié. Et comme un fin bruissement de nuit grise s'épouille. Dans les arbres le vent passe en un bruit de soie. Feuille à feuille s'abat l'orgueil du peuplier.

Montant, oblique et noire à ce grand ciel brouillé. Une lente fumée au lointain morne y note. Le mince rayon d'or que l'heure triste enlève. Parfois, terne et transi, d'espace froid et mouillé.

Tout paraît assoupi. Le fracas de la roue s'éteint vite à moitié retenu par la boue. La lassitude règne: et bientôt le sommeil.

A pas silencieux, viendra, vainqueur sans gloire, Rendre au songe léger l'air d'un jour de soleil. Afin que, comme un bel oiseau clair, il s'élève.

Albert LOZEAU.

## Quel fut le plus long discours?

La valeur des discours parlementaires ne tient pas toujours dans leur lacuosité. Il ne s'agit pas, généralement, de trouver des arguments qui convaincront l'adversaire. Il s'agit de se rappeler les discours par tous les moyens de combat prononcés dans une arène. Il est d'interminables discours que personne n'écoute, sinon le sténographe, et qui ne prouvent rien si ce n'est la résistance physique de l'orateur. La coutume de faire de l'obstruction, de gêner le gouvernement par tous les moyens possibles, est née au sein du vieux parlement autrichien. C'est là que le député Lecher prononça, un beau jour, une harangue qui dura douze heures.

Ce record a été battu depuis par un orateur de l'opposition qui discourt une fois pendant vingt heures, une autre fois pendant vingt heures, sans interruption, bien entendu.

Cependant le plus long discours qui ait jamais été prononcé, ne l'a pas été par un orateur acharné à faire de l'obstruction sans nécessité, mais par un chef d'Etat défendant sa politique avec une éloquence et une précision dignes des meilleurs modèles. Ce discours a pour auteur Kemal Pacha, le renouvateur de la Turquie moderne, qui l'a prononcé à Angora, devant les députés du parti républicain. Il parut le 15 au 20 octobre 1927 pour décrire le développement de la résistance nationale telle qu'il l'organisa. Il en montra toutes les étapes jusqu'à l'ouverture de l'assemblée nationale; il découvrit à ses auditeurs toutes les méandres de la politique intérieure et extérieure jusqu'en 1923. Impressionné, ce discours forme un ouvrage de deux volumes de quatre cents pages chacun.

## Grand-père lisant son journal

Après les repas grand-père lit toujours son journal selon une vieille habitude. Il s'assoit dans cette grosse chaise que vous voyez, cher-nous, près d'une fenêtre de la salle. Parfois bien tranquille et comme absorbé, parfois souriant à la lecture de quelque chose de drôle, il est vraiment intéressant. D'autres fois il voit un article plutôt triste et il le lit à ma grande pitié. Parfois grand-père soudain il s'endort en lisant. Les mouches lui le dérangent dans la figure, mais ça ne le dérange pas. Il se réveille et recommence sa lecture en regardant par-dessus ses lunettes comme pour s'assurer que nul n'a surpris son sommeil. Ses yeux pleurent de fatigue mais c'est encore jetant un regard sur l'article. Le soleil jette ses rayons ardents sur le papier mais grand-père n'y prend garde et va d'un article à un autre, parcourant chaque page avec avidité. Grand-père depuis son arrivée dans l'Ouest ne lit que le journal «La Survivance» et c'est le seul que selon moi devrait lire la jeunesse. Les belles lettres de Grand-Père Le Moine et les compositions des bons enfants. Alors il s'arrête et regarde les jeunes. Une heure passe... Grand-père commence à avoir un labour et continue de lire. Bientôt grand-père commence à ne plus voir clair. Il n'y a pas à dire il faut arrêter de lire. Alors il met son journal sur le radio et va se coucher. Et moi je me reproche un peu de l'avoir observé si longtemps, et de n'avoir pas fait mes devoirs.

Yvette Mageau, Sainte-Lina, Alta.

## POUR DES MENUS MOINS MONOTONES

**BRIQUES 'MAGIC' A LA MELASSE**

2 c. à soupe de farine tamisée  
1 c. à soupe de poudre à pâte  
1 c. à soupe de sucre  
1 c. à soupe de beurre fondu  
1 c. à soupe de lait  
1 c. à soupe de mélasse  
1 c. à soupe de vanille  
1 c. à soupe de noix de muscade  
1 c. à soupe de cannelle  
1 c. à soupe de gingembre  
1 c. à soupe de safran  
1 c. à soupe de safran  
1 c. à soupe de safran

**MAGIC BAKING POWDER**

LA 'MAGIC' AIDE A ECONOMISER

## CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

<p><b>MORIN &amp; FRERES</b></p> <p>Entrepreneurs en construction</p> <p>Téléphone 26405</p> <p>10127-1136 rue Edmonton</p>	<p><b>H. MILTON MARTIN</b></p> <p>MAISON FONDÉE EN 1806</p> <p>Assurances de toutes sortes</p> <p>Tél. 24344 721, édifice Tegler</p>
<p><b>NICHOLS BROTHERS</b></p> <p>Machinistes</p> <p>Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à sécher</p> <p>10103 - 956 rue Edmonton</p>	<p><b>LA PARISIENNE DRUG CO. LIMITED</b></p> <p>Spécialité de produits français</p> <p>Commandes par la poste</p> <p>10524, Ave Jasper Edmonton</p>
<p><b>Edmonton Rubber Stamp CO. LIMITED</b></p> <p>Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux</p> <p>Tél. 26927</p> <p>10037 - 101A Edmonton</p>	<p><b>WESTERN TRANSFER &amp; STORAGE LTD.</b></p> <p>Transport et emmagasinage</p> <p>Déménagements: meubles, etc., etc.</p> <p>Tél. 21528 Edmonton</p>
<p><b>The Phillips Typewriter CO., LTD.</b></p> <p>Dactylographes Royal, standard, portative</p> <p>Reparations et fournitures pour toutes marques.</p> <p>10115 - 1006 rue Edmonton</p>	<p><b>SELKIRK &amp; YALE HOTELS</b></p> <p>EDMONTON, ALTA.</p> <p>Situé dans le centre des affaires et des théâtres</p>
<p><b>MacCosham Storage and Distributing Co. Ltd.</b></p> <p>Emmagasinage et transport</p> <p>Camions spéciaux pour meubles</p> <p>Tél. 26361 Edmonton</p>	<p><b>W. H. CLARK</b></p> <p>LUMBER, CO.</p> <p>COURS A BOIS-GROS &amp; DETAIL</p> <p>10330 - 1096 Rue Edmonton, Alta. Tél. 24165</p>
<p><b>Amueublements de bureaux en bois et en métal. - Systèmes de classement, de tout fabricat. au Canada.</b></p> <p><b>Office Specialty Mfg. Co. LIMITED</b></p> <p>10514, Ave Jasper Edmonton</p>	

**MINISTRE DU TRAVAIL**

**HUMPHREY MITCHELL**

A. MacNAMARA

Ministre du Travail

Cette annonce est publiée par le ministre fédéral du Travail à l'appui du Programme fédéral-provincial de main-d'œuvre agricole.

## L'électrification rurale par la coopération

Parlant devant les délégués, lors du vingtième congrès de l'Union des Cultivateurs catholiques, M. Albert Rioux a démontré la nécessité de l'électrification rurale dans la maison du cultivateur et dans l'exploitation agricole.

Dans la maison du cultivateur, l'électricité est plus nécessaire que dans l'habitation urbaine. La ferme est une entreprise familiale dont le succès est dû en grande partie à la femme. L'électricité est la servante à cent bras qui rend le travail de la fermière plus facile et plus rémunérateur.

Dans l'exploitation agricole, l'électricité est un merveilleux instrument de production. On a catalogué 320 usages de l'énergie électrique sur la ferme. Un kilowatt-heure produit le travail d'un homme durant un jour et demi. L'électricité est pratiquement indispensable dans l'industrie laitière, l'aviculture, la culture maraîchère, la conservation des produits périssables. Enfin, l'électricité rend la ferme plus attrayante; elle est indispensable pour garder sur la terre les jeunes ruraux qui veulent leur part de la civilisation et du progrès. Elle fera surgir une foule de petites industries qui fourniront un débouché à la main-d'œuvre rurale et aux produits agricoles.

Le conférencier se pose ensuite la question suivante: Comment électrifier les campagnes? Il donne trois solutions possibles: 1—l'électrification par les compagnies privées; 2—la municipalisation; 3—la coopérative d'électricité.

Les compagnies privées  
M. Rioux affirme que les compagnies privées ne sont pas intéressées à l'électrification rurale parce qu'elles sont organisées en vue du profit, des dividendes pour les actionnaires et que, par conséquent, elles cherchent les débouchés les plus rémunérateurs. Or, l'électrification rurale n'est pas payante. Les compagnies québécoises exigent dix clients par mille pour construire une ligne rurale. L'hydro d'Ontario et la "Rural Electrification Administration" des Etats-Unis se contentent de deux fermes au mille.

La municipalisation  
La municipalisation n'est possible que pour les centres urbains assez importants pour justifier l'emploi d'un personnel technique et administratif. Dans les grandes villes, la chose est possible, mais dans les campagnes, la municipalisation n'est pas pratique parce qu'elle n'entre pas dans les attributions ordinaires des corporations municipales, parce que, lorsqu'il s'agit d'électrifier un rang, la municipalité ne doit pas pour quelques cultivateurs, s'engager dans une entreprise inconnue, parce que la municipalité exerce sa juridiction dans les limites fixes arbitrairement pour des fins administratives. La municipalisation, qui a obtenu de grands succès dans les villes, n'a jamais réglé le problème de l'électrification rurale. Il faut donc conclure que la municipalisation n'est pas pratique pour électrifier les campagnes.

Les coopératives d'électricité  
La vraie formule d'électrification rurale, poursuit M. Rioux, c'est la coopération. L'oeuvre accomplie par les coopératives d'électricité est imposante. Leur action indirecte est aussi considérable, mais plus difficile à évaluer. Des

miliers de cultivateurs ont obtenu le courant en formulant tout simplement l'intention de constituer une coopérative.

M. Rioux donne ensuite un rapide aperçu des expériences conduites en Europe, où la coopération a joué un rôle prépondérant dans l'électrification des campagnes. Il esquissa quelques types de coopératives d'électricité et il démontra avec quelle souplesse la formule coopérative s'applique dans ce domaine. Il cita l'exemple de la Tchecoslovaquie, de la Suède, du Danemark, de la Finlande, de l'Allemagne, de la France, de la Suisse, de l'Italie, de la Pologne, de la Lettonie, de la Belgique, de la Hollande, de la Norvège et de la Grande-Bretagne où la formule coopérative en électrification rurale a particulièrement bien réussi, sauf en Angleterre où la distribution de l'électricité a été laissée aux compagnies privées avec de piètres résultats.

Aux Etats-Unis, la "Rural Electrification Administration" constitue le plus grand mouvement coopératif de l'électrification rurale de l'histoire. Il va sans dire que ce succès n'est pas dû aux compagnies privées, de dire M. Rioux. Qu'on fasse confiance aux coopératives du Québec, conclut M. Rioux. Un administrateur avec succès leurs caisses populaires, leurs coopératives de production, d'achat et de vente, leurs mutuelles. Ils dirigeront leurs coopératives d'électricité avec autant d'efficacité. De nombreux indices prouvent que la formule coopérative, avec sa mystique et sa souplesse, est destinée à donner un essor sans précédent à l'électrification de nos campagnes.

## Il faut refaire le sens de la modestie

Dans une causerie aux délégués de la Ligue catholique féminine du Canada, Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque auxiliaire de Québec, a insisté sur l'importance de la modestie dans la vie chrétienne. A la même suggéré l'organisation d'un mouvement en ce sens. Il dit notamment que le sens de la modestie commence à se développer au foyer, et qu'une jeune fille rendue à dix-huit ans pourra difficilement l'acquiescer si à trois ou quatre ans, sa mère ne lui a pas inculqué.

Il déplore également la légèreté dans les modes signalant à ce point de vue que même des femmes ou des jeunes filles, pour quelques cultivateurs, s'engagent dans une entreprise inconnue, parce que la municipalité exerce sa juridiction dans les limites fixes arbitrairement pour des fins administratives. La municipalisation, qui a obtenu de grands succès dans les villes, n'a jamais réglé le problème de l'électrification rurale. Il faut donc conclure que la municipalisation n'est pas pratique pour électrifier les campagnes.

La vraie formule d'électrification rurale, poursuit M. Rioux, c'est la coopération. L'oeuvre accomplie par les coopératives d'électricité est imposante. Leur action indirecte est aussi considérable, mais plus difficile à évaluer. Des

## Le capitaine

(suite de la page 1)

le moyen de faire du feu sur cette île. Avec le bateau, les missionnaires perdaient énormément.

Mais tout de même les religieux ont fait preuve d'une grande résignation à la volonté de Dieu qui sautait tout. Quant aux Esquimaux, la chose leur paraissait ordinaire: "ça devait arriver de même", semblaient-ils marmonner dans leur physionomie. Ce fut une dure épreuve pour ces bons Pères Oblats. Nous du "McLean", nous avons tout fait pour soulager la misère de ces pauvres naufragés et soyons assuré que c'est avec bonheur que nous rendions service à Son Exc. Mgr Lacroix et à ses compagnons.

C'était votre premier sauvetage en haute mer?

—Oui, et inutile de vous dire que mes officiers, mon équipage et moi-même, nous en conserverons un souvenir impérissable.

—Où avez-vous laissé vos naufragés?

—Nous avons débarqué Son Exc. Mgr Lacroix, les R.P. R. Feron, qui était en charge du voyage, E. Duplain, MM. Cantley et le capitaine Fournier au poste de Southampton, où le capitaine Fournier laissa l'équipage du "M.-P. Thérèse" sous la surveillance du premier officier S. Duchaine; le Père Mascaret est descendu à Ivigvik et le Père Béla à Nottingham, tandis que des Esquimaux descendant à Erik Cove et à Southampton. Enfin, l'équipage du "Thérèse" se rendit avec nous jusqu'à Churchill, d'où nous sommes partis avec des provisions de toutes sortes à destination des missions oubliées de Chesterfield et des autres situations sur les deux côtes du détroit d'Hudson. En plus nous avons recueilli les naufragés, nous avons distribué tout le ravitaillement de ces missions du Nord.

## M. Bracken ne veut pas de ces taxes

Ottawa. — M. John Bracken, chef national du parti progressiste-conservateur, a déclaré ici que le gouvernement ne prend pas ses responsabilités en instituant une commission royale qui étudierait le mode de taxation des coopératives au Canada, et en permettant que le sujet soit soulevé en période électorale.

M. Bracken s'était opposé auparavant, à Winnipeg, aux taxes sur les coopératives. Il avait affirmé que les ristournes qu'une coopérative a en caisse pour être remises à ses membres, ne sont pas un revenu et ne peuvent être taxées à la coopérative même. Quant aux autres taxes, elles ne sont que des taxes sur les membres, et ne deviennent alors taxables comme revenu personnel.



En dépit des combats acharnés que les armées alliées ont dû subir au cours de leur avance héroïque en Europe, et de la défense organisée opposée par l'ennemi à différents endroits, les pertes ont été comparativement légères. Ce fait, et le soin minutieux donné aux blessés, a permis de sauver de nombreuses vies. Voici des blessés qui sont évacués des lignes du front au Poste de Secours, près de la rivière Odon, en France.

## Le rouage des élections aux Etats-Unis: collège électoral et choix du Président

Aux élections du 7 novembre prochain, les citoyens des Etats-Unis seront appelés à enregistrer leur vote en faveur du candidat présidentiel de leur choix. On estime que le nombre des votants s'élèvera à plus de 40 millions. En théorie, le candidat qui recueillera le plus grand nombre de voix, sera élu président. De fait, le contraire peut arriver.

Aux élections présidentielles de 1876, par exemple, Tilden a recueilli près de 500,000 voix de plus que son adversaire Hayes, mais c'est celui-ci qui fut choisi président. En 1888, Cleveland a obtenu près de 100,000 suffrages de plus que son adversaire Harrison. Cependant, c'est ce dernier qui devint président.

On trouve l'explication de ces faits dans la Constitution des Etats-Unis. La nomination du président et du vice-président des Etats-Unis se fait, en définitive, par le collège électoral où chaque Etat est représenté par un nombre de délégués égal à celui des sénateurs et des députés qu'il envoie au Congrès. Les membres du collège électoral n'ont droit qu'à une voix chacun. Ils étaient autrefois choisis par les législatives d'Etat; mais ils sont maintenant élus par le peuple.

Les membres du Collège électoral ne sont pas obligés de tenir compte du nombre de voix accordées à tel ou tel candidat présidentiel par le suffrage populaire. Ils peuvent voter pour le candidat de leur choix. Mais la coutume veut que les membres élus par les Etats démocrates votent pour le candidat présidentiel du parti démocrate, et ceux qui sont élus par des Etats républicains, votent aussi pour leur parti.

Le 7 novembre, les électeurs des Etats-Unis choisiront, dans les 48 Etats, un total de 531 électeurs qui formeront le collège électoral, chargé de nommer le Président. Cette élection au second degré aura lieu après le 7 novembre, à la réunion du collège électoral.

Il peut arriver aussi que le collège électoral ne puisse choisir le président des Etats-Unis, ne pouvant recueillir assez de voix de la part de ses membres pour former une majorité absolue. Dans ce cas, et par la loi, c'est la Chambre des députés (représentants) qui doit choisir le président du pays. L'élection se fait alors par Etat, chaque Etat n'ayant droit qu'à une voix. Une majorité des Etats est obligatoire pour que l'élection soit valable.

Au beaucoup discuté, en certains milieux, l'utilité du collège électoral. Quelques-uns ont proposé de le supprimer, laissant au peuple le soin d'électionner son Président. Mais cette suppression n'est pas facile d'exécution. Un amendement à la Constitution est nécessaire à cet effet. De plus, les pe-

tits Etats ou les Etats peu peuplés ne sont point en faveur d'une telle abrogation, vu qu'ils comptent, eux aussi, deux sénateurs fédéraux.

Fut le sénateur George Norris, de Nebraska, n'a jamais été en faveur du collège électoral. Ce sénateur fédéral a longtemps préconisé le vote proportionnel par lequel il est tenu compte du pourcentage des votes accordés aux candidats présidentiels dans chaque Etat. Aux dernières élections présidentielles, M. Willkie a obtenu 45 pour cent des suffrages, mais seulement 15 pour cent des votes émis par le collège électoral. En l'année 1936, la disproportion fut encore plus grande: M. Landon a recueilli 38 pour cent des suffrages, mais le collège électoral ne lui en a accordé que 14 pour cent.

Ces résultats montrent que le collège électoral donne parfois une fausse impression de l'appui que peut recevoir des citoyens un candidat à la présidence des Etats-Unis; ils montrent de plus que le collège électoral passe des millions de suffrages au candidat vainqueur tandis que ces suffrages seraient éligibles pour son adversaire.

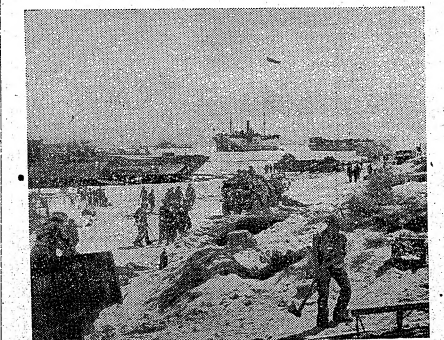
## Ravages matériels causés en France

D'après Maurice Desjardins, correspondant de guerre, près d'un demi-million d'immeubles ont été détruits en France depuis le début de la guerre, sans compter d'énormes dégâts considérables.

Avant les débâtements, 272,500 maisons avaient été détruites, soit par nos bombardements, soit par les coups d'artillerie, pendant la guerre de 1940. Puis, après l'invasion, on cite les chiffres suivants: 80,000 maisons dans les Calvados, 80,000 dans la Manche, 34,000 dans l'Orne, soit 194,000. Ce qui fait un total de 466,500 maisons.

La dernière guerre avait coûté cinq cent dix mille immeubles à la France. Mais il y a une circonstance en faveur de 1944: les sinistres sont mieux répartis. Cinq ou six départements seulement sont épargnés, mais, en dehors d'une bande de terre normande, terriblement ravagée, on ne trouve nulle part l'équivalent de cette sinistre "zone rouge" de l'autre guerre, vaste friche hérissée de ferraille.

Le soleil n'étant pas qu'on le prie pour faire part de sa lumière et de sa chaleur. Fais de même tout le bien qui dépend de toi, sans attendre qu'on te le demande. Epictète.



La photo ci-dessus donne une idée de l'activité qui régnait sur une plage de Normandie lors du débarquement de renforts.

## Le chanoine Groulx au Manitoba

Le chanoine Lionel Groulx, que la confiance de ses supérieurs appelle à prêcher la retraite annuelle aux prêtres éducateurs du diocèse de Montréal, vient d'être invité par les autorités religieuses de Saint-Boniface à donner des leçons d'histoire à la population canadienne-française du Manitoba. L'érudite historien commencera son cours à Saint-Boniface le 6 novembre. Plusieurs associations profiteront de son séjour pour lui faire données de conférences.

## Danger communiste pour la France

Lisbonne. — S. Exc. Mgr Sallie, archevêque de Toulouse, prévient les autorités françaises que si elles n'agissent pas d'une façon décisive pour améliorer le sort des classes ouvrières en France la propagande des communistes français et étrangers pourrait fort bien plonger le pays dans des révolutions et la misère sociale.

Dans ses sermons et ses discours, l'archevêque ne cesse d'expliquer la différence entre la théorie communiste matérialiste et païenne qui détruit la liberté personnelle, et la doctrine sociale chrétienne qui non seulement assure l'existence matérielle mais aussi la liberté spirituelle. L'archevêque demande de réformes sociales immédiates basées sur les enseignements de Sa Sainteté Léon XIII. Son programme de réforme sociale renferme les points suivants: chaque famille de travailleurs doit avoir une habitation convenable et moderne pouvant lui assurer le confort et le repos. Les gages doivent pouvoir subvenir aux besoins de la famille du travailleur, lequel doit aussi recevoir sa part des profits de l'usine qui l'emploie.

## Le cardinal Hlond sur la liste des otages

Berne. — D'après des renseignements reçus le nom de Son Eminence le cardinal Hlond, primat de la Pologne, figure à la liste des otages "de l'après-guerre", que les Allemands sont en train de préparer. La liste comprend les noms des citoyens les plus importants des Nations-Unies qui sont maintenant prisonniers en Allemagne.

On vient d'apprendre du Vatican que le nonce apostolique en Allemagne, le Très Rév. Cesare Orsenigo, est intervenu auprès du Ministère des Affaires Étrangères à Berlin pour demander que le cardinal Hlond soit libéré de prison. On ne sait pas encore le résultat de cette démarche.

## Les allocations et le juste salaire

Toronto. — Le congrès des métiers et du travail du Canada a réaffirmé son attitude contre les grèves, attitude prise à la convention de 1943, et a approuvé le principe des allocations familiales. La résolution de "non-grève" a été adoptée à l'unanimité par les délégués à la 60e convention annuelle du congrès. Quant aux allocations familiales, les opinions sont partagées. Quelques-uns ont exprimé l'opinion que cette mesure pourrait bien remplacer les salaires raisonnables.

Dans une autre résolution, le congrès donne son appui complet à nos armées jusqu'à la victoire finale. Le principe des allocations familiales a été approuvé avec la restriction que ces allocations ne devaient pas remplacer le salaire raisonnable. Un délégué a même ajouté que le congrès devrait étudier toute loi sur les allocations pour éviter que cette loi n'ait un effet contraire relativement au niveau des salaires.

## Désaccord sur les clauses de l'armistice hongrois

Washington. — L'Union soviétique et les Etats-Unis ne s'entendent pas sur tout au sujet des conditions de l'armistice à la Hongrie, spécialement sur le montant des réparations que cet ancien ennemi devra être forcé de payer.

La Russie, dit-on, propose que la Hongrie soit tenue de payer en réparations la somme de 400 millions de dollars "en nature", pendant quatre ans. Les représentants américains ont protesté contre cette somme trop élevée. Les observateurs diplomatiques croient que des trois anciens satellites de l'Allemagne, la Hongrie est le pays le plus pauvre et le moins en état de payer des réparations.

## L'industriel français Louis Renault est mort

Paris. — M. Louis Renault, pionnier de l'industrie automobile en France, qui a développé avec son frère la plus grande usine d'automobiles en France, est mort dans un hôpital où il était gardé à vue par la police. Il avait 63 ans.

M. Renault avait été arrêté le 23 septembre sous l'accusation d'avoir travaillé pour l'ennemi, mais à cause de son état de santé, il avait été transporté à l'hôpital.

## Les chemins de fer et l'après-guerre

Toronto. — Parlant devant la "Canadian Industrial Traffic League", M. A. A. Gardiner, gérant général du service des voyageurs du Canadian National, a déclaré que "les chemins de fer seront en mesure de faire face à l'opposition et de reconquérir, retenu et créer une clientèle dans l'après-guerre."

Voici quelques-uns des projets qui sont actuellement à l'étude et qui assureront aux voyageurs, plus de confort et un meilleur service: Excursions à prix réduits, simplification des conditions de limite et du prix des billets de retour; taux réduits pour achats en quantité; sièges réservés dans les voitures; accélération et augmentation des trains; repas à prix populaires et privilège de stationnement aux gares de la Compagnie.

En ce qui regarde le bien-être du voyageur, mentionne-t-il de nouveaux wagons-lits avec chaudières et compartiments en remplacement du wagon compartiment, voitures à air climatisé, standard comprenant 24 lits et un seul chaises individuelles avec dossier inclinable, éclairage indirect, meilleure disposition des tables dans les wagons-restaurants, rénovation des salles de toilette, améliorations apportées aux wagons-fumeurs et aux salles d'attente, aux bureaux des billets et aux salles publiques.

Le bonheur est la vocation de l'homme. Lacroix.

## Expéditeurs de Crème

- Obtenez votre chèque de crème au plein montant
- Obtenez le plus haut prix du marché
- Obtenez un service rapide

EXPEDIEZ A

# E. C. D.

Si vous êtes parmi le nombre des fermiers qui changent actuellement de crémèries... souvenez-vous qu'il n'y a aucun délai chez E. C. D. (excepté pour transportation). Le jour où votre crème arrive, elle est examinée soigneusement et classifiée, et votre chèque AU PLEIN MONTANT vous est envoyé en même temps que vos bidons de crème.

Prix:

Spécial	44c
No. 1 (x)	42c
No. 2	37c

(Inclus un subsidie du Gouvernement Fédéral de 10 sous par livre de gras)

ETIQUETEZ VOS BIDONS DE CREME "E. C. D." EXPEDIEZ PAR TRAIN OU CAMION OBTENEZ LES PLUS HAUTS PRIX

## Edmonton City Dairy

LIMITED

Ecoutez les nouvelles de E. C. D. tous les soirs à 10.00, au poste CJC4